

1996

12

④ Ponto de Encontro

MUNDO PETRÓPOLIS

Sexta-feira

Arte como /deve ser

Av. Ipiranga, 567 sala 102. Na varanda um pôr do sol com espelhos sobre a vidraça. Do interior lhe é difícil discernir quando acaba o olhar. Ora melhora, ora fraca-se. Junto. Camom, Medeiros, Adão Furtado, Rosana Almeida e Mirella Beltrami, todos transtornados, apuram pinturas, em diferentes competições de cores entre si competindo, sob a regência de Paulo Penteado. Encapuzado à sombra dos painéis da Mirella Fuchipanovich, ela também exulta e piamente.

"Tá querendo fazer desse espaço um local de encontro dos artistas de Porto Alegre", afirma Mirella, amparada nesse seu appêndice que remete suas raízes de origem a boêmia. "A obra precisa terceirizar aquela, para tirar a pressão", conta.

A ideia é a concepção da sala de arte da artista Ipiranga (também sem nome definitivo) manter a sua arte entre grande Mirella e amigos a local. "Eu

queremos promover cultura, polidez, humor. Aqui um lugar junta todos os mestres livres", explica a proprietária. "Queremos que todo mundo tenha espaço para pintar e se expressar", completa.

Comandando um carrozinho móvel no estúdio, Paulo Penteado, um dos homenageados na Galeria Horizonte de Outra, revela parte do espetáculo vanguarda: "A vanguarda permite várias interpretações. A intenção é fazer coisas que o aluno aprenda alguma e desvincule de outras coisas", salienta. Para o lado de vanguarda, sempre as quarentões, o espaço já conta com mais programação. Discursos gerais e mais curto de pintura. A duração é de duas horas, com duas sessões por semana. "Qualquer um pode fazer. Não é preciso ter arteira condicional. Tudo gringo de bicho é que fazem mais espertos", diz Mirella.

Mais um indumentário sobre o local e os horários: pedidos ao administrador, telefone 238-4072.

Eu quero fazer do espaço um ponto de encontro dos artistas de Porto Alegre





1997

Esculturas e pinturas com mostra no Ponto Arte hoje

Abre hoje, às 20h, na Galeria Ponto Arte - rua Felix da Cunha 772, loja 4 -, exposição com esculturas de Marilia Fayb Paulitsch e pinturas de Ana Cristina Marcatto Pacheco. A exposição poderá ser visitada até dia 30, e Ana Cristina utiliza trabalhos aplicando tinta acrílica e colagem. Ela frequenta o ateliê de Helena Pinto Fernira, e sua produção recente tende para a arte abstrata.

ESCALDURA - Natural de Porto Alegre, Marilia já participou de diversos cursos. Alguns: escultura com Mário Cladera (1991/1992); Mosaico Impressão Modular e Pochoir com Danúbio Gonçalves (1992); Conversando sobre escultura - introdução à tridimensionalidade com João Carlos Golberg (92); Litografia, monocromia e plicromia com Kazuo Ina (92); Criatividade com Graciela Lucarelli (92). A seguir, algumas de suas participações em eventos e exposições: coletiva de inauguração do espaço da Cooperativa de Arte de Porto Alegre (1990); mostra de escultura no Centro Municipal de Cultura de Caxias (1991); selecionada para o Salão de Arte de Novo Hamburgo - ano 65 da emancipação (92); Coletiva de litografia na Casa de Cultura Mário Quintana (93); coletiva de litografias na Sala Frederico Trebiá (94); exposição do acervo de arte da CEF (95); Projeto Enartes/coletiva Casa de

Foto: Andréia da Cunha



Escultora Marilia Fayb Paulitsch

Cultura Ruy de Quadros Machado em Tapete (95).

QUALIDADE - O mestre Danúbio Gonçalves aborda sobre a escultora: "Podemos ler nas suas imagens, nos recursos tátiles da argila, o transparente apetite de viver. Emprestando univocidade aos membros modelados em solidária ternura, fundidos em bronze ou no alumínio platina. Impetuosa no voo coreográfico de sua dança ou no repouso sensual de sua estatuetaria".

Marilia Fayh

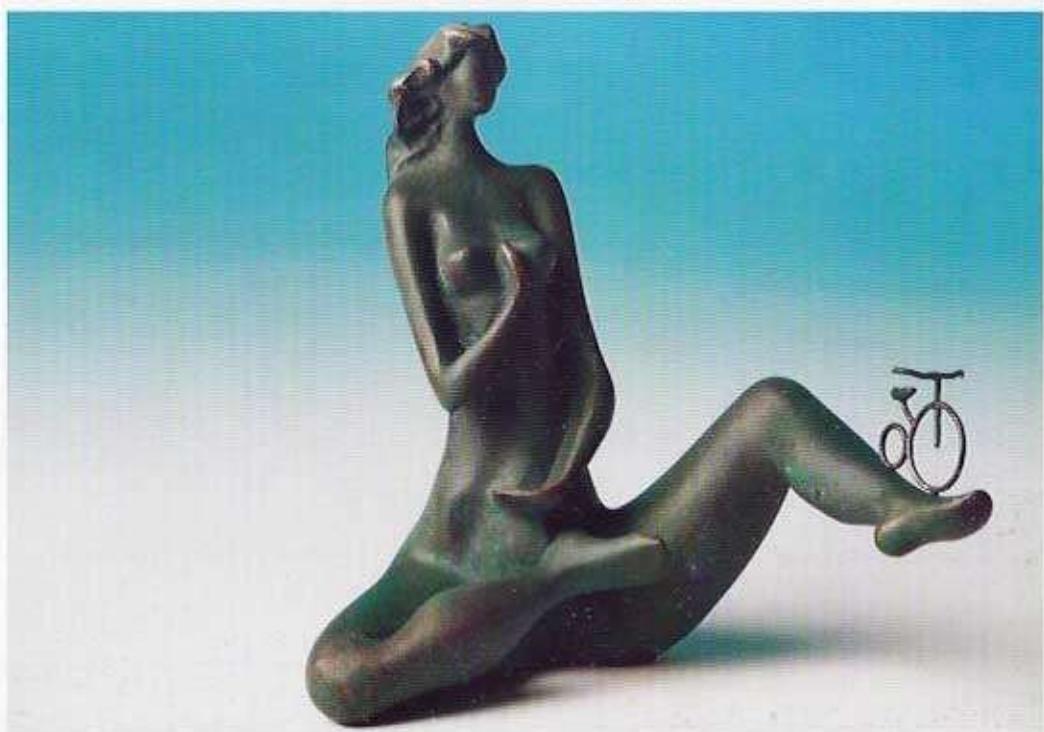


Foto: Joana D'Avila

Galeria de Arte Mosaico

Marilia Fayh esculturas

Abertura: 22 de maio de 1997, às 19 horas.

Exposição: 22 de maio a 06 de junho de 1997.

Visitação: 10h às 12h.

14h às 18h e 30min.

Sábado: 10h às 13h.

Arte - Vida: sinônimos.

- Que faria a vida sem Arte?

...Daí aspiramos o perfume da verdade germinando imagens.

Movimento - música se encarnam nas terracotas; bronzes e mísseis de Marilia Fayh.

Seu jeito de ser em elongem.

Que nossos olhos bailem no festival de suas nuas coreográficas ou no repouso da sensibilidade tálol.

Danibio Gonçalves

Galeria de Arte Mosaico

Pádes Chagas, 80 - Moimbe de Vento - Porto Alegre - RS - Fone: 222.3761

Apoio:

ESCULTURAL
FUNDIÇÃO ARTÍSTICA
Tel.: 248.4393

CONFEITARIA
Quijote
Tel.: 331.4668

Mosaico exibe as esculturas de Marilia Fayh



A artista trabalha a figura humana associada ao movimento

As esculturas de Marilia Fayh se tornaram conhecidas na década de 80, revelando uma das mais expressivas artistas plásticas gaúchas da nova geração. Hoje, às 19h, ela inaugura sua nova exposição na Galeria Mosaico (Padre Chagas, 80). Marilia trabalha com escultura, litografia e pintura, já tendo participado de diversas mostras e salões.

Nesta exposição, a artista dá ênfase às peças de esculturas, nas quais é possível perceber uma técnica primorosa na captação de aspectos inusitados do movimento. Sobre o seu trabalho ela diz que trabalhou "com a figura humana, com o movimento, com seu tenuíssimo equilíbrio, brincando de maneira irreverente com a sensualidade". A bicicleta é um símbolo recorrente e representa a dinâmica rápida da vida.

A mostra permanece até 6 de junho e pode ser visitada de segunda a sexta-feira, das 10h às 12h e das 14h às 18h30min. Nos sábados, das 10h às 13h.

21 de setembro de 1997 - 2

ZERO HORA

DONNA

CELJA RIBEIRO

Moça da bicicleta está na Espanha

A artista plástica Marilia Fayh, que recentemente expôs uma série de esculturas de mulheres junto à roda de bicicleta, está em Madri. Ela participa com uma escultura do Projeto Enartes, que apresenta na Casa do Brasil, na capital espanhola, uma exposição de 22 artistas gaúchos, pintores e escultores. A maioria são mulheres. Lá, estão trabalhos das duas Allices, de Luiza Fontoura, Astrid Linsenmayer e Jussara Dorneles. Marilia Fayh e alguns dos companheiros do projeto levaram na bagagem pincéis e material para trabalhar em Madri durante o período da exposição.

A arte ganha espaço



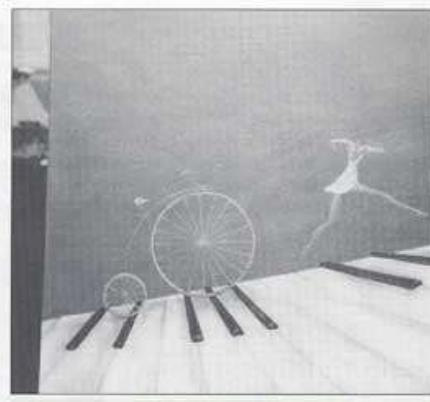
As peças, na grande maioria, apresentam tons azuis, bailarinas e teclados

Quem circulou pelo saguão do Hospital Nossa Senhora Medianeira, no período de 26 de junho a 10 de agosto, pode apreciar a exposição das obras da artista plástica porto-alegrense Marília Fayh. A mostra reuniu peças em pinturas na técnica acrílico sobre tela e esculturas em alumínio, mostrando bailarinas sobre teclados, bicicletas e outros temas, com

a predominância para a cor azul. Segundo a artista, esta cor lhe transmite uma sensação de amplitude e liberdade para criar.

Na exposição, Marília deu destaque para o anjo de alumínio, que representa o arcanjo Gabriel. Ela conta que escolheu esta figura do guar-

dião, protetor das pessoas por se tratar de um hospital. A artista Marilia Fayh se dedica profissionalmente às artes há 10 anos, trabalhando com escultura, litografia e pintura. Ela já participou de diversos salões e exposições coletivas e individuais.



No detalhe: a beleza e o requinte da peça

e-se

Segunda-feira, 4 de agosto de 1997 **2**

Arte chega ao hospital

VLADEMIR CANELA

A obra da artista plástica porto-alegrense Marilia Fayh está até dia 10 no saguão do Hospital Nossa Senhora Medianeira, em Caxias do Sul.

Marilia, 40 anos, pinta profissionalmente há 10, mas muito antes disso já ensaiava suas primeiras encaladas. As peças expostas são pinturas na técnica acrílico sobre tela e esculturas. Destaque para o anjo de alumínio que representa o arcanjo Gabriel. "Por ser um hospital, escolhi esta figura do guardião, protetor das pessoas", conta ela. Marilia produz ainda esculturas em bronze e terracota. Na pintura retrata bailarinas sobre teclados, bicicletas e outros temas, com predominância para a cor azul. "Esta cor me passa impressão de amplitude. Me sinto livre para criar", explica. O ateliê da artista fica em Porto Alegre, na Avenida Iguacu, 485, sala 601.

Exposição: pinturas e escultura de Marilia Fayh ganham espaço no Medianeira

AGENDA

1998

Terça-feira, 31 de março de 1998

Quatro gaúchos expõem em Berlim

A exposição *Panorama Brasilianischer Kunst der Gegenwart* inaugura às 20h em Berlim/Alemanha, no Espaço Cultural Fabrik, mostrando a arte brasileira criada por pintores, escul-

toretes e gravadores. Entre os artistas convidados estão os gaúchos Angela Pettini de Oliveira, Alexandre Bilous, Marilia Fayh e Eliane Santos Rocha.

A curadoria é de Caco Zanchi, brasileiro radicado na Bélgica e conhecido como embaixador cultural do Brasil no Benelux, que muito tem prestigiado os artistas gaúchos. Na exposição em Berlim, Angela Pettini de Oliveira participa com esculturas em metal na temática social e Marilia expõe escultura e litografia com enfoques do equilíbrio. Eliana Santos Rocha mostra duas gravuras em metal, enquanto Bilous apresenta dois óleos sobre tela, com seus já característicos potes de barro.

Os quatro artistas plásticos gaúchos participam, em maio próximo, de outra mostra de artistas brasileiros, em Amsterdã/Holanda, novamente com a curadoria de Caco Zanchi Art Gallery. A exposição em Berlim pode ser visitada até 30 de abril em horário comercial, na Fabrik - Schlegelstrasse, 26/27.

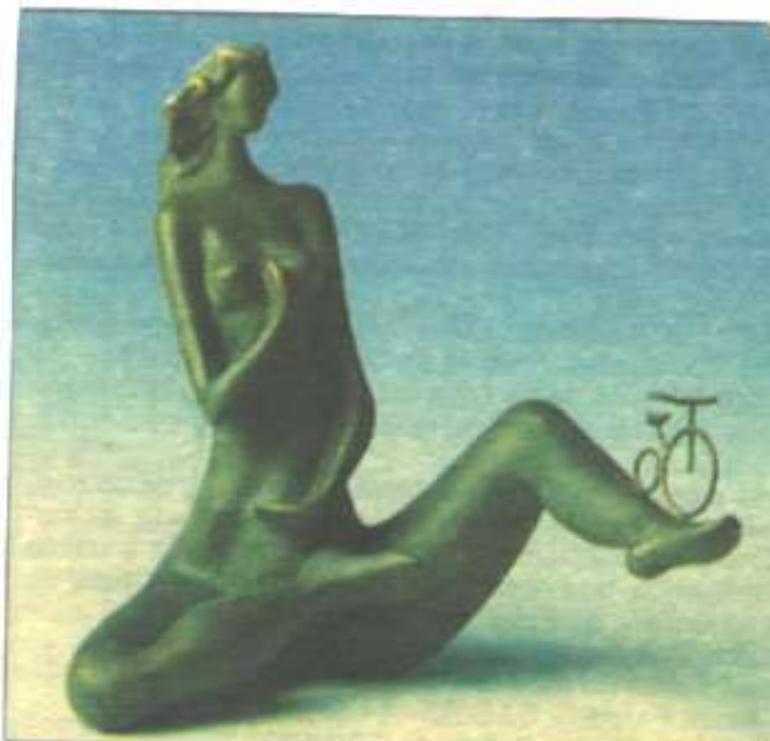


Escultura de Marilia Fayh

Jornal do Comércio

CORREIO DO POVO
VARIEDADES

TERÇA-FEIRA, 21 de abril de 1998



ITÁLIA — Abre neste sábado, na Associazione Culturale L'Occhio... In Arte em Roma, a exposição de esculturas e pinturas da artista Marilia Fayh. Ex-aluna de Danúbio Gonçalves, Marilia fez várias individuais em Porto Alegre e integrou coletivas pelo Brasil. Em seu trabalho, a artista tem como objetivos a simplicidade e o movimento. A mostra fica em cartaz em Roma, até 7 de maio.



Telas de Marilia Fayh sugerem estruturas do mundo

Marilia Fayh abre individual em Roma

"O artista não deve ter horário. Minha tentação é fazer de mundo e resto quando". Carregando estas últimas na bagagem, a gaúcha Marilia Fayh parte para Roma, sede sobre individual na Associação Cultural L'Occitano in Arte, aberta às 18h. Ela expõe oito esculturas de várias dimensões, criadas em bronze.

Nelas, a personagem central é a mulher com seu perene busca de equilíbrio. Para simbolizar o tema, a artista utilizou ícones, como rodas de bicicletas. "Meu objetivo é falar com que, tanto os fãs quanto os curiosos, vejam as figuras em todos os sentidos que posso, nos levam a uma discussão de ritmos e melodias interessantes, dando ao espaço sentido e vida de interação aquática e terrestre", continua a artista. "Desvendando terras, minha bicicleta vai abrindo fronteiras, sempre rodando lâglia e ligeira".

Quanto ao nome da exposição, formado pelas dígrafas, complementam a exposição. A temática, conforme a artista, insinua-se. O piano é sócio

a ciclópeo, representando as virtudes de Marilia. Na telas, a figura da mulher está ausente, embora permaneçam posses representadoras do equilíbrio, como bicicletas e pá-de-pedra. "Trilhei com a bandeira do Brasil (verde, amarelo e azul) e da Itália (vermelho e vermelho para tricolor) e fundo - diz a artista - e, colecionadamente, todas juntas erguem a paisagem do Rio Grande do Sul. A descoverta causa-me grande prazer".

Marilia Fayh faz em sua carreira exposições individuais e coletivas em diversas capitais de Europa, como: em Madrid, Berlim e Amsterdam, Edimburgo, Paris e Milão.

Claro, a artista expõe em algumas capitais brasileiras, participando ainda de feiras coletivas, entre as quais as do Projeto Bicicletas, que já percorre muitas cidades do interior gaúcho. A exposição na Associação Cultural L'Occitano in Arte pode ser visitada até 7 de maio, no Vila Olímpica 5, Centro de Roma.

Viver
Parceria

Arte e
comunicação
Bianca Serra



Nas
esculturas,
mulher
busca o
equilíbrio



Miniaturas de manequim



Márcia Fajó modelou em argila a pequena manequim

O anjozinho do Museu Julio de Castilhos, que ainda está para ser restaurado, ficará integrado a todo o museu no anexo destinado à exposição *Reinventar o Cacauense*, promovida pela Secretaria de Estado da Cultura e Zélio Hora, com o patrocínio da Lojas Renner. O decorador Ivan Andrade, responsável pela museografia do espaço, antecipou assim gama de cores diferentes para as sete salas da ala não-restaurada, apelidada por Superstúdio. A sala Tomie, com as nove miniaturas de vestidos de novia, está pintada de preto, com apliques de Vídeo B e D e iluminação postural do Luminotécnico da Luz, ressaltando o efeito impactante das novias.

No espaço, serão mostrados modelos de novia em miniatura, suspensos em trajes que marcam a história do vestido de noiva a partir de 1840, dos costuristas Lise Vilhena, Rita, Luciano Barroso, Lilian Meneghetti, Sérgio Pacheco, Guilherme Giamari, Milla Wolff, Cláudia Inácio e Martha Fuchman.

Escrevi em Paris miniaturas em miniatura, com perna e manguinhos, que são feitas em loja de tecidos, como a Rome, que faz as peças da coluna da igreja Sacré-Cœur. A partir daquela idéia, imaginei para o módulo Enredo, da exposição *Reinventar o Cacauense*, manequins estilizadas, modernas e pontudas em pesta finta para exibir vestidos de noiva criados por grandes costureiros.

Precisei de elaborar traje muito simples. Por isso, em agosto de 1997, a escultora Márcia Fajó modelou em argila uma figura, entregue ao fabricante de manequins José Modena. Os dois juntos fizeram corrigições e chegaram ao desenho

vitruíno final da modelo em fibra de vidro com braços articulados.

O rosto é apenas modelado, e a pintura preta fosca realça as roupas em tecidos nobres. Há um brilho agradável no rosto da "noiva", que, na verdade, é bonita, mas exibe uma expressão suave.

As medidas de uma mulher no padrão modelo se enquadraram no tamanho 40; podem ter 1m75cm de altura, busto 98, cintura 70 e quadris 94. A manequim-miniatura desenvolvida por José Modena (fone 234-4812) exclusivamente para a exposição *Reinventar o Cacauense* tem 1m18cm de altura, busto 51, cintura 39 e quadris 51.



O decorador Luciano Danner faz ajustes no manequim-miniatura para criar a maquete de noiva inspirada em "E o Vento Levou"



MARILIA FAYH

*"Teclados, instrumento musical,
estrelas, bicicletas, casinhas aéreas.
Carrossel - planeta - cor
espacial ciranda dos objetos astronautas,
pintando otimismo lúdico".
Danúbio Gonçalves.*

IMPRESSO

MODERNIDADE

GALERIA & ARTE APLICADA

Convida para a Exposição
de Pinturas e Esculturas
de
Marilia Fayh

ABERTURA

20 de agosto de 1998

ENCERRAMENTO

12 de setembro de 1998

Rua Casemiro de Abreu, 153 - CEP 93410-380 - Fone/Fax: (051) 593.9124
Novo Hamburgo - RS
2º a 6º andares das 9 às 12h / das 14 às 19h - sábados das 9 às 12h

Arte no Rio é feita pelo Rio

A P O I O :

OOO
CALABRIA
Artes Gráficas
Fone: (051) 241-7111

IIC INSTITUTO
INTERNACIONAL
DE CIÉNCIAS
DO COMPORTAMENTO
SEIKI - Fone/Fax (051) 343.0426

Andrea & Norberto

Sala 202 - Rua Fernandes Lacerda, 100
Sala 203 - Rua São João, 100 - Centro
Fone: (051) 322.3311 / 311.3311 / 311.7215

Singular
PRODUÇÕES
Fone/Fax: (051) 228.9529 / 361.1701



EXPOSIÇÃO — A artista plástica Marília Fayh abre hoje a mostra individual "Pinturas e Esculturas", na Galeria & Arte Aplicada (Casemiro de Abreu, 153 - Novo Hamburgo), às 20h30min. Nessa nova série, as figuras humanas estão representadas pelas suas "casinhas aéreas" (foto ao lado) em 15 grandes telas. Marília diz que mesmo se utilizando de cores fortes e muito quentes, o resultado não chega a chocar o público. "Ao contrário, toxo o conjunto multicolorido das peças, acabam sensibilizado as pessoas", diz.

Nas esculturas, que também fazem parte desta mostra exclusiva, está presente todo o delicado movimento feminino que Marília vem se valendo em seus últimos trabalhos. A mostra permanece até o dia 12 de setembro, com horários de visitação de segunda à sexta-feiras das 9h às 12h, e aos sábados das 9 às 12h.

QUINTA-FEIRA, 18 DE MARÇO DE 1999

Arte em NH

Em cores fortes e traços firmes, será inaugurada hoje, às 19h, a mostra de pinturas (foto) e esculturas de Marília Fayh, no Espaço de Arte da Instituição Evangélica de Novo Hamburgo (Frederico Mentz, 526). A obra da artista ilustra o projeto Metalinguagens da Arte e será objeto de estudo dos alunos das escolas evangélicas pertencentes à organização. Visitação de segunda a sexta, em horário comercial. Grupos de estudantes podem marcar horários especiais. A mostra se estende por todo o ano.

INVADACOM



1999



Marilia Fayh

Marilia Fayh

A Casa de Cultura

IMPRESSO

Mario Quintana

comida para a exposição de pinturas e esculturas de

MARILIA FAYH

Sala Vasco Prado • 6º andar
Abertura: 22 de setembro - 19h
Período: de 22 de setembro a 12 de outubro
Visitação: de terça a domingo das 10h às 20h

*Polit
Sabb*

Singular

DM
DE CULTURA
MARIO QUINTANA



O colorido de Fayh

A artista plástica Marilia Fayh estará expondo pinturas multicoloridas e esculturas de bronze na Sala Vasco Prado, 6º andar da Casa de Cultura Mário Quintana a partir desta terça, 22, às 19 horas.

Fayh em suas pinturas tem como objetivo maior destacar a simplicidade, o movimento e o colorido das imagens. Já as suas esculturas de bronze pretendem levar as pessoas a um

sonho de alegria, equilíbrio e liberdade.

A artista foi aluna de Da-

pitais da Europa, como Madrid, Berlim, Amsterdã e mais recentemente em Roma.



Pinturas de Marilia Fayh

núlio Gonçalves e Fernando Baril. Realizou mostras em Porto Alegre e em diversas ca-



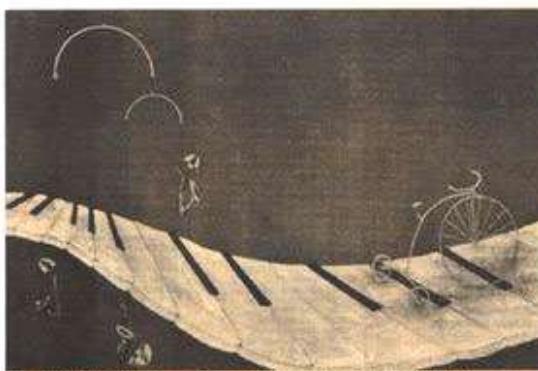
A exposição poderá ser visitada até dia 12 de outubro, de terça a domingo, das 10 às 20 horas.

Panorama

Quinta-feira, 18 de março de 1999 N° 165 / Ano 66

Jornal do Comitê

EXPOSIÇÕES



Obra de Marilia Fayh centraliza projeto educacional em Novo Hamburgo

Socialização da Arte

O Projeto Metalinguagens da Arte, em sua sexta edição, aborda a concepção artística de Marilia Fayh. Visualizando a socialização da arte, o projeto busca a introdução do fato estético na comunidade escolar, através da presença do artista na escola. Dessa forma, os jovens aprendem a decodificar signos e simbólos contidos na obra de arte. O projeto abre dia 19 no Instituto Evangélico de Novo Hamburgo, com uma individual da artista.

Mantido pela IENH, o Metalinguagens da Arte será desenvolvido durante todo o ano letivo por aproximadamente 1.800 alunos e envolverá cerca de dois mil espectadores. Conforme a coordenadora Cristina

Menz, o Metalinguagens da Arte tem a singularidade de marcar a presença de artistas vivos e contemporâneos, desmisticificando o hábito de estudar apenas os grandes mestres.

Neste trabalho, o artista dialoga com os alunos e fala sobre temáticas e processos criativos. A concepção artística de Marilia Fayh inspirará também os projetos musicais da Instituição Evangélica, entre os quais o 19º Encontro de Conjuntos Instrumentais das Escolas Evangélicas, a ser coordenado, este ano, pela maestra Ana Norma Kura. A exposição de Marilia Fayh pode ser visitada no Espaço de Arte da IENH, na Fundação Evangélica, Na rua Frederico Menz 526/531.

ARTES VISUAIS

Percursos do inconsciente

Telas mostram a busca do equilíbrio na vida

Nas exibições, vêem-se femininos fardados em brancos ou abstratos pintados. Nas pinturas e telas, casinhas multicoloredas agrupadas em pequenos povoados rodeados por telhados de piano, autorizando vias de acesso. A figura humana perdeu si, porém está empolgada andar das bicicletas e nas varandas ou guardando-as, símbolos da busca do equilíbrio na estrada da vida.

Esta é a temática de Muriel Fuchs, que está com individual de pinturas e esculturas na Sala Víaco Prado da Casa de Cultura Mario Quintana. A artista, que foi aluna de Daudibio Gonçalves e Fernando Baril, tem em seu trabalho

várias exposições em capitais europeias, como Madrid, Berlim, Aracaju e Roma. Nesta semana, é um dos nomes selecionados para o 1º Ano Direto 2000, festejo parte das comemorações do Jubileu, em Roma.

Sobre Muriel, Daudibio Gonçalves afirma: "Com determinação, seu trabalho cresce ligeiramente modestia e ritmo progressivo". Para a artista, a simplicidade é o objetivo maior, alcançada no movimento da composição e nas cores quase puras. A exposição pode ser visitada até 12 de outubro de terça a domingo das 10 às 20h, no 6º andar da CCMQ.

Nas femininas e tecelados que simulam estradas estão na obra de Muriel Fuchs



VARIEDADES

Artes plásticas na escola

Alunos da Instituição Evangélica convivem com as obras da artista Marília Fayh

A artista plástica gaúcha Marília Fayh prepara suas obras para exposição no Salão Friburguense Cristóvão, em Paris, a partir do dia 16 de setembro. Cinco esculpidas na madeira polida marcarão sua mostra internacional, tendo como temática o mágico e rítmico universo feminino. O salão de Paris abre às 21 horas e está levando um mês de antecipação, para lá de Portugal. Cerca de 70 artistas do mundo todo foram selecionados para a mostra, que aborda a vida e a interpretação de cada um deles sob 50 anos da Declaração Universal dos Direitos Humanos. Com suas obras, Marília Fayh explora a figura feminina e apresenta suas ideias de universalidade, equilíbrio e movimento.

Quem quiser apreciar a arte da escultura e posseira gaúcha não precisa ir até Paris. Desde março ela está com cerca de 30 trabalhos expostos nas escolas da instituição Evangélica de Nossa Senhora de Lourdes, na sexta edição do projeto Metalinguagem da Arte. "Para mim é uma experiência nova e muito gratificante", diz a artista. As obras estão servindo como objeto de análise por alunos e professores e permanecem nas escolas até o final do ano. "Procuram sempre a artista bem em feedback como esse, já que os alunos estão fazendo referência ao meu trabalho e estão entendendo. Eles são muito sinceros



Interesse: a interação entre aluno e artista é um dos maiores ganhos da mostra que faz da maternidade nas escolas

de vida e maternidade", comenta Marília.

"O trabalho faz durante o ano inteiro para que as crianças se familiarizem com a arte", explica a professora Cristina Menz, que organiza o projeto. A instituição convida a realizar exposições prolongadas de artistas há cinco anos. A primeira edição trouxe para dentro dos portões das escolas as obras da artista plástica Flávia Scholze. O resultado da experiência foi tão positivo que, só de garantir as edições seguidas garantiu um novo encontro baseado nas obras de Scholze. O Apres-

Mentamento, de Tânia Bacin. Nas aulas posteriores, artistas de desenho levaram suas técnicas para o projeto da instituição, como Marciano Scheuer, Anacláe Becker, Mai e Denise e Céleste Braga.

O trabalho de Marília Fayh foi escolhido em função da temática. "Na peças que tinha nas escolas, a artista explorou a ideia da maternidade", diz a professora. Há algumas semanas aconteceu um encontro de saqueado de instrumentistas na Fundação Evangélica e mais uma vez as obras da artista serviram de inspiração e ilustração para o evento. "Os

quadros são trocados, eventualmente, para que haja um diálogo e as pessoas tenham acesso a mais peças da artista", conta Cristina. Além disso, Marília tem ido com alguma frequência até as escolas, onde conversa com os alunos e expõe suas técnicas e metodologias. "Se é complicado levar as crianças até a galeria, trazemos a arte para perto delas. É ótimo ver que algumas escolas estão seguindo o exemplo", afirma ela.

As obras que estão expostas na Instituição Evangélica são com a técnica acrílico sobre tela. Em algumas, a artista fez alusão à entrada no teatro materno, quando os países europeus continuaram matar seus filhos de nascença e o Brasil, "ainda matoso", festejou 500 anos.

Il "vento" in mostra sino all'11 aprile

COCCONATO - Prosegue fino all'11 aprile presso il cantiere artistico Zefiro di Cocconato la mostra "Il vento". Otto gli artisti presenti, con un tocco di internazionalità dato dalla scultrice e pittrice brasiliana Marilia Fayt Paulitsch. Gli altri pittori che hanno aderito all'esposizione tematica cocconatese sono Felicita Foscaldi (curatrice dell'iniziativa), Carla Bovi di Torino, Luca Vicamimi, Rosa D'Ercolano di Napoli, Manuela Valentini di Roma, Luisa Andriano di Torino, Alessandro Multari di Napoli. La mostra è aperta nei giorni di sabato e domenica dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19.30.

MONFERRATO

L'ECO del lunedì
○ 19 Aprile 1999

Partecipanti anche dal Brasile

Cocconato: "Zefiro" prosegue a maggio

COCCONATO - Parecchi visitatori e partecipanti che arrivano da lontano, dalla Campania e anche dal lontano Brasile. Questo è, in sintesi, il bilancio della mostra di pittura "Il vento...", tenutasi presso "Zefiro...cantiere artistico". Alla manifestazione hanno preso parte, infatti gli artisti Luisa Andriano, conosciuta negli ambienti pittorici torinesi, Rosa Borrelli di Ercolano, Carla Bovi di Torino, Marilia Fayt di Porto Alegre (Brasile), scultrice del bronzo e pittrice con mostre in Spagna, Brasile e Italia, Felicita Foscaldi (che è stata anima e cuore dell'iniziativa), Alessandro Multari di Pomigliano d'Arco, Manuela Valentini di Roma, Luca Vicampini di Vercelli. L'iniziativa sarà ripetuta nel marzo del duemila con il medesimo tema. La scaletta dei prossimi appuntamenti di "Zefiro" prevedono nel mese di maggio una personale di un pittore proveniente da Enna, a giugno una di Felicita Foscaldi, a settembre la personale della pittrice Garini di Vigevano. **M.I.**

Panorama

Jornal do Comércio

Terça, 24 de agosto de 1999 - N° 48 - Ano 67

EXPOSIÇÕES

Olhares sobre o Paraíso

Adão e Eva: Árvore Vida do Paraíso é a colletiva de 16 artistas plásticos que reúne na Galeria de Arte Moacir Pádua Chaves (MGP). Sua concepção original em mitos e temática foi sugerida pela curadora, Cristina Mori, para comemorar os 11 anos do espaço de arte.

Entre os expositores estão três escultores: Hezi Baro, que descreve adamônia com fisionomia bizarra; Raul Antônio Becker (figura em madeira); e Marilia Fuchs (em ferrofundido em bronze). Entre os pintores, destacam-se Magliano e Beatti; Baleni Soárez de Cássia do Sul. E ainda os artistas radicados em Porto Alegre: Ana Alegria, Antônio Carlos Maciel, Bina Monteiro, Clára Pechansky, Doutinho Gonçalves, Esther Ibarra, Hilda Mattos, Miriam Prstal, Nelson Langblath, Paulo Primitivo e Susana Sennwein.

Na visão particular de cada um desses artistas, o paraíso pode ser lírico, mítico, romântico e humorístico. Esta diversidade é apresentada em diferentes formatos, técnicas e estéticas, e pode ser conferida até 2 de setembro.

Dezesseis artistas mostram sua visão do primeiro jardim do homem



Eva ganha uma interpretação em bronze da Marilia Fuchs

Foto: Renato M. Góes

EXPOSIÇÃO



Marchand gaúcho Cacco Zanchi organizou a mostra Peças de múltiplas técnicas integram a coletiva

Brasileiros mostram sua arte em Berlin

Com a participação de 50 renomados artistas, está acontecendo a maior exposição de arte contemporânea brasileira em Berlin/Alemanha. A mostra foi organizada pelo marchand gaúcho Cacco Zanchi e pelo diretor do Instituto Cultural Brasileiro na Alemanha, Tiago de Oliveira Pinto. O marchand gaúcho é proprietário da Cacco Zanchi Art Gallery, localizada em Aarle/Bélgica, e está criando o I Museu de Arte Contemporânea Brasileira na Europa, que deverá abrir suas portas no início do ano 2.000, na Bélgica.

O melhor da arte brasileira atual - pinturas, esculturas, gravuras, desenhos, objetos, instalações, multimídia, design e fotografias de 50 artistas plásticos brasileiros

- está na coletiva de Berlin. "Penetrar nesta selva de arte contemporânea é emergir em um fantástico Brasil, ou Brasis", conforme declarou o crítico alemão Michael Nungesser por ocasião do vernissage, dia 31 de março. Quase todos os estados brasileiros estão representados na mostra e, entre os expositores, 60% são gaúchos.

Expositores gaúchos

Os expositores gaúchos que participam da mostra são Caf Braga, Eduardo Pires, Tereza Poester, Angela Pettini de Oliveira, Ivany Kulczyński, Elida Tessler, Ana Baladío, Sandra Ling, Eleonora Fabre, Ana Pettini, Anete Abamo, Alfredo Nicolaecky, Norberto Stori, José Carlos Moura, Claudia Sperb, Velcy

Soulier, Cris Rocha, Victor Hugo Porto, Luiz Targa, Iara Gay de Castro, Marília Fayt, Angela Pohlman, Alexandre Bialous, Francisca Taddei, Miriam Tolpolat, Suzana Sommer, Amarilis Boei Lichte, Ana Lúcia Hoerlich, Hilda Mantos, Helio Eudoro, Miriam Postal, Karin Kopitzke, Enzo Lippmann, Carlos Tenius, Clara Pechansky, Paulina Eizirik, Paulo Amaral, Beatriz Surin, Glac Macados, Walmer Correa, Maria Lucia Cattani, Eliane Santos Rocha, Bina Monteiro, Arlette Santarosa, Mauro Nedeff, Gustavo da Lima, Inês Benetti, Graça Tidelli e Alex Gama.

A exposição pode ser visitada até 15 de maio, na Fabrik Schlegelstrasse, à rua Schlegelstrasse 2627/Berlin.

24 — QUARTA-FEIRA, 1º de setembro de 1999

500 anos de Brasil em exposição

A Galeria Gravura (rua Corte Real, 647) abriga, de hoje até o próximo dia 11 de setembro, a exposição coletiva de pinturas "Brasil 500 Anos". São obras de 10 artistas, entre eles Marilia Fayh (autora da obra na foto), Biba

Mattos, Ena Lautert, Paulina Eizirik, Paulo Amaral, Rodrigo Núñez, Rosana Almendares, Rosali Plentz, Roseli Deon e Selva Doll.



Quarta-feira, 1 de setembro de 1999 - Nº 53 - Ano 67

EXPOSIÇÃO

Fantasia brasileira

Dez artistas gaúchos abrem coletiva intitulada *Brasil 500 Anos* na Galeria Gravura (Corte Real, 647), hoje, às 20h. São pinturas em óleo e acrílico, assinadas por Biba Mattos, Ena Lautert, Marilia Fayh, Paulina Eizirik, Paulo Amaral, Rodrigo Núñez, Rosana Almendares, Rosali Plentz, Roseli Deon e Selva Doll, que dão sua versão sobre a história brasileira durante os cinco séculos após o descobrimento.

O índio está presente nas pinturas de Rosana Almendares e Selva Doll, enquanto Paulina Eizirik aborda o tema da imigração judaica. As viagens marítimas do descobrimento receberam tratamentos diferenciados de Rodrigo Núñez e Roseli Deon. O primeiro mostra uma visão psicodélica, enquanto Roseli trabalha o abstrato/figurativo contrapondo o velho e o novo, através das figuras da caravela e da Praça dos Três Poderes, na capital federal.

Rosana Plentz, Ena Lautert e Biba Mattos também expõem, na linha do abstrato/figurativo, enquanto Marilia Fayh mostra uma fantasia em verde-amarelo...

Jornal do Comércio



Brasil 500 Anos na visão de dez artistas na Galeria Gravura até 11 de setembro

TERÇA-FEIRA, 7 DE SETEMBRO DE 1999

Marilia
Fayh

Paris

Cinco esculturas em bronze da gaúcha Marilia Fayh serão vistas no 21º Salon Figuration Critique, que será aberto dia 16 em Paris. A exposição reúne trabalhos de 70 artistas de diversos países.

4

1 de setembro de 1999 - Quarta-feira

VIDA SOCIAL / DÉCIO AZEVEDO

Arte em Paris

Editado há 21 anos na França, o Salão Figuration Critique terá uma nova mostra internacional de artes plásticas a partir do dia 16 e lá estará a gaúcha Marilia Fayh com cinco de suas esculturas em bronze polido. O mágico e tênué universo feminino forma a temática dos trabalhos de Marilia, entusiasmada com a presença na mostra no Toit de la Grand Arche la Défense, em Paris.

Jornal do Comércio - Porto Alegre

ANNUARIO D'ARTE MODERNA "99

artisti contemporanei



COURTESY - TORNAZONI ARTE SRL - FIRENZE - MILANO - [HTTP://WWW.ACCIAZZARELLI.IT](http://www.acciazzarelli.it)

Fayh Marilia
Porto Alegre, Brazil

Dati specificativi: N S M M M

Referenze: Associazione Culturale "L'Occhio in ... Arte" 00186 Roma - Viale S. Celso, 8 - Tel. 06/68801588.

Formazione artistica: Diplomata all'Accademia di Belle Arti.

Pittore/Sculptor: Figurativo - Simbolico.

Tecniche: olio, bronzo ed altre tradizionali.

Soggetti: prevalentemente figurativi.

Quotazione: L. 800.000 / 2.000.000.



Leette Tantale
"Transgressione", bassorilievo, cm. 28 x 42

Mostre e Rassegne d'Arte: "Zero hora House" (Novo Hamburgo) "Center of Culture" (Rio Grande) - "House of Brasil" (Maledi)

Personale all'Associazione Culturale "L'Occhio in ... Arte" (Roma) - "Goeth Institut" (Porto Alegre).

Critica: citata dalla Stampa specializzata; testimonianze di noti critici.

Le sue opere sono custodite in collezioni ed Enti pubblici e privati. Presente nei più prestigiosi annuari, cataloghi d'arte moderna.

"Le opere di Marilia sono in movimento, espressioni vibranti, delicate. I dettagli intriganti riflettono intense emozioni, bellezza ed arte. Possiamo vedere nelle sue immagini un chiaro segno di amore per la vita. Nel simbolo della bicicletta si vede il dinamismo della vita, con un chiaro riferimento alla libertà."

Marilia Fayh
bronzo
"Vivere la libertà", L. 1.200.000



Marília Fayh

A artista plástica mora e trabalha em Petrópolis e considera o bairro uma cidade do interior dentro de Porto Alegre

Marília Fayh recebe o Mais Petrópolis em seu ateliê de arte, no Rio Iguaçu. A parede é coberta de quadros, um estante com livros e imagens de bicicletas. Um balcão sustenta desenhos de esculturas. Do sacado da sede andar, pedaços de Guariba aparecem entre os prédios altos. Marília aponta para a parede, onde ela abriu um buraco redondo na metade do desenho de um sol. "Antigamente eu via o sol passar por ali", ela conta. Hoje os edifícios no entorno mudaram a paisagem e, onde o sol antigamente passava, agora é o lugar de uma escultura de bicicleta.

O ateliê está morado ali há dez anos. Foi por ele que Marília voltou para o bairro. A artista nasceu em Petrópolis, saiu para se casar e morou em Higienópolis, passou um ano em Recife e voltou para Petrópolis. "Eu voltei pelo meu ateliê, queria trabalhar aqui. Quando trabalho, no verdadeiro brinco. Meu trabalho é todo muito lúdico. Minhas esculturas e minha pintura são super-brincadoras, é super-mirantil. E das meus tempos de menina. Então, nada melhor do que trabalhar nos azulejos que eu brinquei a vida inteira".

Marília nasceu na rua Encantada, tem o ateliê duas quadras acima, no Iguaçu, e mora duas quadras acima, na Bagé. Tudo tão pertinho, Marília garante que só comanda dentro do bairro. "A gente pega o carro só quando vai sair de Petrópolis". Apesar de passar pela cidade toda, ela faz yoga, pilates e compras dentro do bairro. "Comprei em Petrópolis com a mesma pessoa que eu comprava há 12 ou 13 anos. É uma coisa maravilhosa que eu tenha praticamente tudo aqui".

Não é só que a artista plástica vê Petrópolis como uma cidade dentro de Porto Alegre. Mas não qualquer cidade. Uma cidade do interior. Para ela, "Petrópolis está cada vez mais sofisticada, mas ainda é como uma cidade do interior porque é cheia de ônibus. E aquela que tem alguns lugares que tem musgo desde que eu era pequena. O mesmo musgo". As ônibus são o que Marília mais gosta em Petrópolis. "Só ficaram muitos, mas tem muito charme do meu tempo, eu acho uma coisa louquessinha. Eu sou prova viva que elas estão ali há anos".

Mas a compra do espaço para o ateliê foi uma batalha. Entre memórias da infância e da época do compra, Marília recorda: "Eu vim nessa praçazinha aqui do Iguaçu, que eu sempre chamei de Xangrilá, porque era meu xangrilá de menina; era onde eu vinha brincar de bicicleta. Então, eu estava lá sentada muito triste porque eu queria comprar alguma coisa em Petrópolis e não achava. Só encontrava prédios que não tinham pátio nem nada, e ali olhei pro cima e tinha uma placa 'venda-se'. Comecei a chorar praí. Claro, tiquei com medo por causa do preço, levei todo um negociação depois que foi um humor. Mas eu pensei: é o meu lugar. E consegui comprar. Foi uma escolha por motivos super-emocionais".

Para morar, Marília sonhava em comprar a casa das suas pais, que fizeram vendida muitos anos antes aqui no bairro. "Mas não conseguia porque a casa já estava no chão. No lugar, agora tem um prédio", lamenta. A artista também não está muito contente com os edifícios altos e a falta de lugar para estacionar. "Os edifícios são bonitos, são super-agradáveis, continuando sendo um bairro muito bonito. Mas o sul já não é o mesmo e existe um número de comércio muito maior do que Petrópolis deveria".



"Os edifícios são bonitos, são super-agradáveis, continuando sendo um bairro muito bonito. Mas o sul já não é o mesmo e existe um número de comércio muito maior do que Petrópolis deveria comportar. (...) Estão tirando a graça de Petrópolis."

"A parte que eu não gosto é o lado do progresso"

Apesar das mudanças, algumas coisas sobreviveram ao tempo. "Se monteve uma coisa muito tradicional, o cheirinho de churrasco no domingo. A gente carinha por ai e é como se fosse o cheirinho de churrasco. Se monteve, mangá com macaína banta no final da tarde de sábado. Aí vêm haja bem arrumados indo pra Igreja São Sebastião. "Ela acredita que a exploração esteja nas famílias que permanecem nos bairros desde a sua infância. "Assim como eu voltei, muita gente volta, mas muita nem volta. Eu conheço famílias que eram do meu tempo e nunca mudaram o pé de Petrópolis."

Marília também acredita que as casas antigas resistem ao progresso. "A casa em que nasci e me crisei era uma casa Indiana. Parecia a casa de Bianca de Nove", lembra. Mas lamenta que nem aquela foi preservada. Se a preservação não é possível, Marília defende, pelo menos, a construção de prédios mais baixos. "Podem construir prédios com mais estilo. Mas hoje em dia o dinheiro fala mais alto... Na minha rua, estão fazendo um prédio, se não me engano de 19 andares". Ela acredita que se os edifícios respeitassem um limite de cinco ou seis andares, o bairro cometeria familiar. "Se não, vai ficar superlotado", acredita.

Quanto à segurança, Marília não vê Petrópolis como mal e seguro nem como mau e seguro que o resto da cidade. "Na minha família somos em cinco. Quatro de nós já foram assaltados, mas ninguém em Petrópolis, nem nas nossas imediações". Apesar de achar que até poderia haver mais apelidamento, ela pensa que isso é um problema geral, não do bairro.

"Eu adoro aqui", ela diz e faz operas uma sugestão ao bairro. "Podia ter um centro cultural, como tem no Érico Veríssimo o Atelier Livre da prefeitura". Ela conhece muitos artistas que têm em Petrópolis seu escritório, ateliê ou estúdio, mas gostaria de um lugar que fosse público, "que a gente pudesse compartilhar", define.

Marília parte para Paris quinta-feira, dia 15, onde vai expor fotografias. Ao falar em Paris, Marília já compara: "Paris é que nem Petrópolis. Paris é todo um bairro, muito charmoso, muito cuidado". Ainda nas comparações, Marília sente que Petrópolis não tem a sofisticação do Moinhos de Vento, por exemplo. "Ele é caseiro, mais familiar, mais particular. Como Paris".

18 — DOMINGO, 12 de setembro de 1999

GENTE DO BRASIL



Salão — A artista plástica *Marilia Fayh* expõe obras em Paris
gaúcha Marilia Fayh é uma das selecionadas
para o *Salon Figuration Critique* 1999/2000,
que será realizado em Paris, a partir do próxi-
mo dia 16. Fayh vai exibir cinco esculturas em
bronze polido explorando a figura feminina.

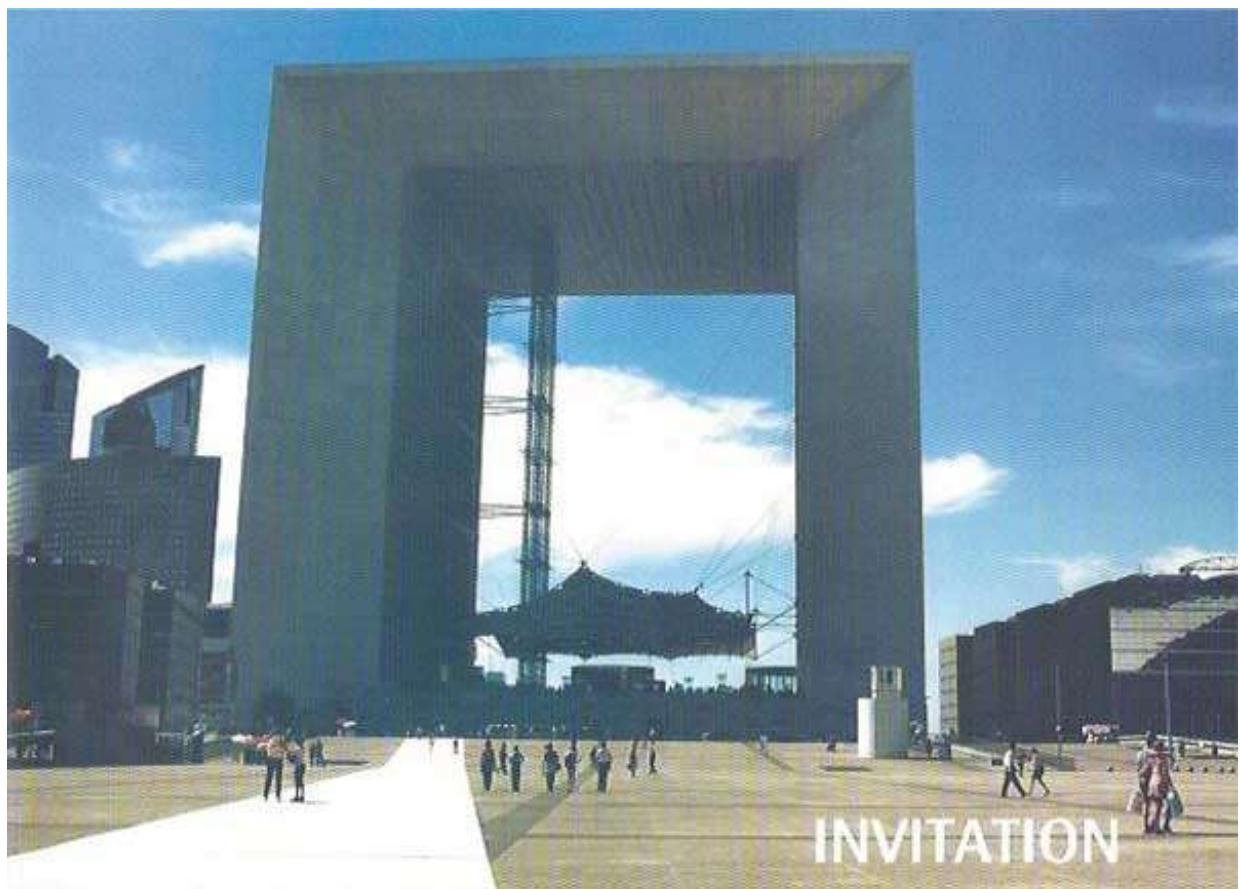
Jornal do Comércio

Porto Alegre 23 de setembro de 1999 Quinta-feira

□ O universo feminino da escultora Marilia Fayh está em exposição no Salon Figuration Critique, de Paris, até domingo. Editada há 21 anos, a mostra internacional surgiu com a proposta de legitimar a permanência da figura. A edição atual - integrada por 70 artistas entre os quais a escultora gaúcha - será mostrada também no Centro Cultural Quinta das Cruzadas em Sintra/Portugal, entre 3 e 30 de março do ano 2.000.

O Salon Figuration Critique tem lugar no Toit de la Grande Arche la Defense Paris França, com apoio do Ministério da Cultura da França, Associação dos Salões de Paris, Aiap Unesco Paris e Galerie Brésil.





INVITATION

Martin GRAY

Président de La Société d'Exploitation du Toit de la Grande Arche

Michel JACQUET

Directeur Général

Figuration Critique et sa Présidente, Jane TOUSSAINT
avec le soutien du Ministère de la Culture et de la Ville de Paris

seraient heureux de vous accueillir au vernissage de l'exposition

FIGURATION CRITIQUE

le jeudi 16 septembre 1999
à 19 heures

INVITATION

Valable pour deux personnes le jour du vernissage
Présentation à l'accueil ou pied des ascenseurs panoramiques

2000



FIGURATION CRITIQUE

TOUS DE LA GRANDE ARCHE

DOMICILE

10 x 25 x 22 cm - 2000

Marilia FAYH

Av Ipiranga 485/505 - CEP 01020
4000 Rio de Janeiro - Brazil
Tel.: (21) 5133 8427 | Fax: (21) 8 5256
www.e-design.com.br/mariliafayh
e-mail: mariliafayh@e-design.com.br

128

Fundado por J. C. Jarmo * 1933

Jornal do Comércio

ASSINATURA 30
R\$ 3,00
POR SEMANA

Porto Alegre, 20 de junho de 2000. Terça-feira. Edição 19 - Ano 68. Venda avulsa: R\$ 1,00

Em foco

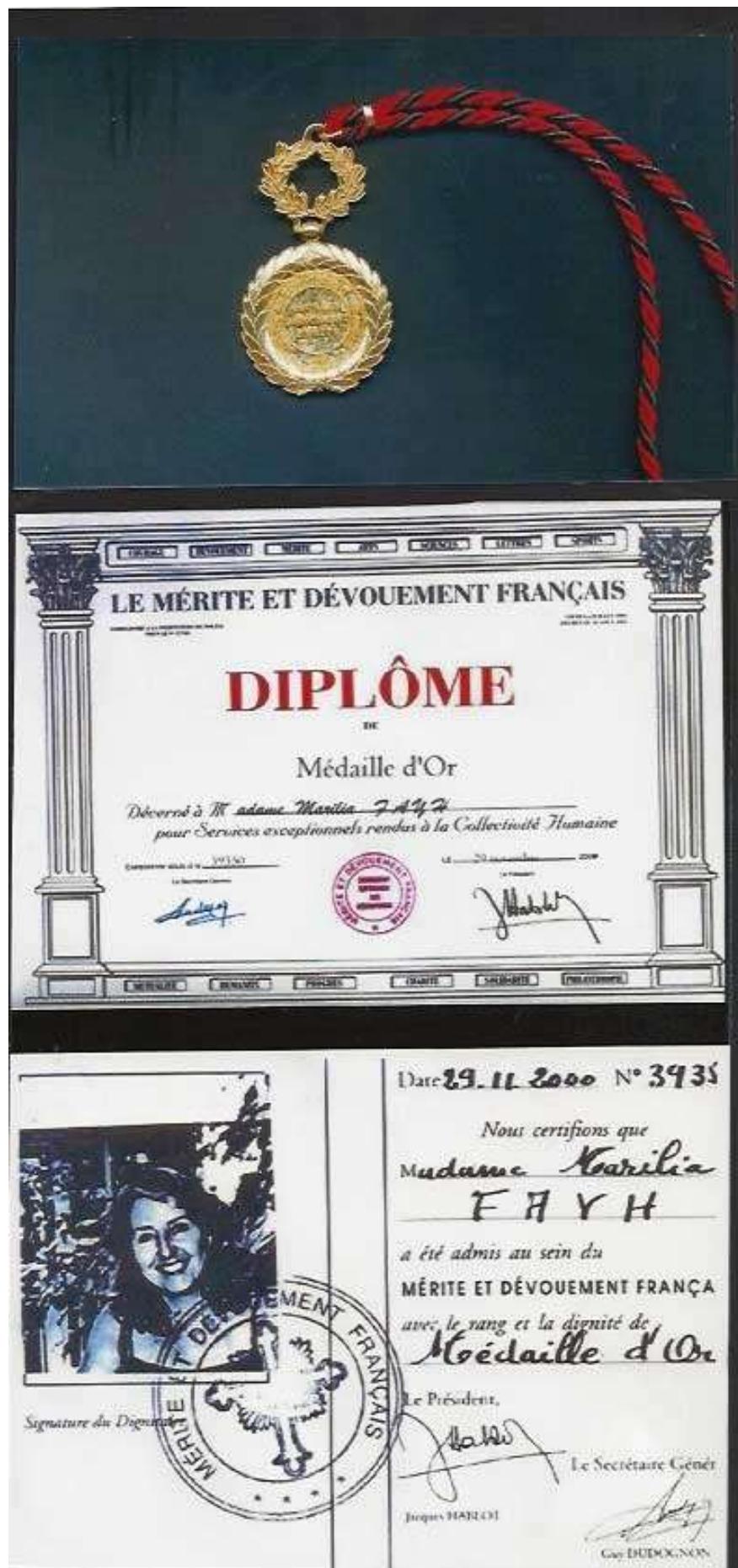


PROLACAU/JO

A temura da maternidade e a lenda da caixa de Pandora estão entre os nos femininos recentemente criados por Marilia Fayfi, que participa do *Salon Figuration Catalogue* a partir de sexta-feira, em Paris. Nele, a escultora gaúcha se fará presente com cinco

esculturas em bronze

na temática da figura humana. Por outro lado, a artista recebeu convite da Embaixada do Brasil em România, para uma individual em março de 2001.



Viver PortoAlegre

Jornal do Comércio - Porto Alegre



Marilia Fayh está de malas prontas para expor suas esculturas em Paris

O amanhã é lucro

A artista plástica Marília Fayh vive um momento de recompensa e considera interessante sentir o retorno chegando "devagarinho". Para ela, o trabalho, a tensão de criar e ouvir, é a mesma de muito tempo, mas o retorno aqui e no exterior lhe tem proporcionado uma sensação "gostosa". "É a arte me devolvendo um pouco de toda a minha entrega pessoal, o que me impede a ser cada vez mais exigente comigo e meu trabalho".

Marilia, 43 anos, natural de Porto Alegre, está de malas prontas. Vai a Paris este mês para participar, pela segunda vez, do famoso *Salon Figuration Critique*, que expõe cinco de suas esculturas. A sua primeira experiência foi em Madri, depois Roma e depois Paris, no ano passado, para onde retorna agora. "Quando pinto busco a cor, a leveza, tem algo de brincadeira, de estrada, é um exercício musical. E estrada, cor e vida... Isso a escultura é mais verdade, é concreta. A mão no barro não deixa mentir..."

Depois de cada salão ou exposição no exterior, Marilia Fayh volta mais feliz com o Rio Grande do Sul e com os colegas pintores e escultores. "Eu os respeito muito, o mesmo em relação a nossas galerias, que são muito sérias e seletivas. Percebo que estamos muito bem aqui". E o futuro? "Acho difícil olhar muito na frente. Quero viver e trabalhar intensamente o hoje. Amanhã, para mim, é complicado. O amanhã sempre é lucro, não é?"

Programa de fim-de-semana: Churrasco e caipirinha e família

Filme: O Poeta e o Carteiro

Ator: Lima Duarte

Atriz: Fernanda Montenegro

Perfume: Qualquer perfume azul suave. Compro pela cor

Hobby: Internet

Livro de cabeceira: Sabedoria Intonum, de Fritjof Capra.

Sonho de consumo: Comprar sem perguntar o preço

tar o preço

Presente que gosta de dar: Flores
E de receber: Cartãozinho com qualquer coisa

Viagem que marcou: Roma, 1998

Projeto de viagem: Paris, na próxima semana

O que faria se ganhasse na loteria: Um petit atelier em Paris

Comida preferida: Arroz e feijão

Restaurante: Princípios

O supérfluo indispensável: Perfume

Cartão, cheque ou dinheiro: Cartão

Superstição com dinheiro: Parece que é comum rolar no dia 6 de janeiro

Cantor: Milton Nascimento

Cantora: Adriana Calcanhotto

Gastadora ou controlada: Controlada (para poder viajar...)

Um mestre: Jesus Cristo

Carro: Vectra

Uma cidade para se viver se Porto Alegre não existisse: Mais Porto Alegre existe, sim!

O que não pode faltar na sua geladeira: Água

Queixa de consumidor: Espera no telefone com aquela musicinha infernal

Símbolo de bom gosto: Simplicidade

Sinônimo de beleza: Pôr-do-sol no Guariba visto do meu atelier

Uma mulher pública: Joana D'Arc

Um homem internacional: Karol Woynilla

Uma personalidade brasileira: Tom Jobim

Companheiro ideal: É um companheiro sem posse

Casamento: Parceria de vida

Mania: Gostar de todo mundo

Defeito: Ser pontual e esperar que os outros sejam

Qualidade: Acreditar

Uma frase: "O amor não possui e não se deixa possuir, pois o amor basta a si mesmo" (Gibran)

A eternidade do momento do beijo



Marília Fagot projeta suas esculturas de cera no beijo: "o beijo é o amor e a eternidade do momento que você é feliz"

Como a presidente da Duda Nobre, a maravilhosa, é natural que, entre os brinquedos que Marília Fagot expõe no galeria Minervino, chamejam muitas a esculturas de quem sabe o momento de parceria não é só beijo. Ainda de Romeu e Julieta, Puccini, Romeo e Juliette, Romeo e Juliette.

A artista saliente sua história no relacionamento de casais é stata de seu humor e seu maior recurso inventivo.

Ela consegue, com esculturas que são expressões de sensibilidade ou ironia, que a sensibilidade se torne prato da arte, que a ironia - da arte, ela projeta como apetite-saudade.

Casada há 20 anos com Júlio César Nobre, Marília tem duas filhas e um filho.

No entanto, há uns anos, nenhuma saiu de casa.

Marília não tem filhos, como resultado, come, interpretando, como um humorista, aquela que costuma falar: "não é só amor e beijo".

E é a base de suas esculturas: para ter todo mundo dizer que o beijo é importante para mim - sócio como parceiro como amado - meu resultado é beijo.

Desse interesse resultando no galeria de amor, Marília Fagot, cliente da marcar Puccini, diz: "nunca justifico a figura mais forte do humor, porque é muito perturbador se pega esse beijo deles e percebe que é uma cultura abusiva para dirigir seu

O estúdio de escultura, o "Santuário das esculturas", que Marília Fagot tem lá dentro, tem forte de energia, mas sempre é agradável. Marília é

a Marília maravilhosa, que ama beijos, que sabe a propriedade do beijo para a felicidade. O artista, que fazia os beijos com uma escultura, com uma placa, só que a escultura desapareceu com desenho de seu maior sonho: trabalhar, criar gesso e sua escultura com beijando de Marília.

Um beijo é um compromisso, é o pacto entre os espelhos que se dividem, que, assim, fazem a escultura se fundir pela paixão que, sentida e inconsciente diante da pose da tristeza, fazem a paixão gerar, trazendo ao seu pensamento romântico, a rica rotina romântica de que, entre suas esculturas, só elas só.

Tudo foi feito de beijinhos de amor que só os escultores sabem. Marília Fagot, que fez seu projeto e produziu só ter participado de quatro exposições na Europa (entre elas, São Paulo, onde sua exposição esteve na Casa das Artes), em 2001, reuniu suas esculturas na Grande Árvore da Diversidade.

Só que esse roteiro, a rota de migalhas da arte sólida. Ela trabalhou no Brasil e, depois, trouxe das exposições, só para trabalhar que só ficou para ser solidão. Um mês de 2001, Marília Fagot vai exibir no Encontro de São Paulo, no Palácio Itamaraty, Auditorio Antônio Carlos Jobim, na Praça da República, o sólido material da vida, os beijos e escultas, só dia que ela continuou presentes naquela diversidade de 20 dias da exposição romântica, como é, a artista sugeriu trabalhar temas da romanço. E é o que Marília continuará.

O Exponor de Marília Fagot, no galeria de arte Alcântara, São Paulo, Chapéu, 100, tel. 011 51 709 21 216 e fax 3799 2196. Entrada: das 10h às 18h.

GAZETA MERCANTIL

PORO ALGARU, 24 de maio de 2000

Rio Grande do Sul

Quarta-feira, Ano III, Número 706



Figura feminina é presença constante no trabalho da artista

Marília Fayh faz mostra a partir de cenas do cotidiano

A vivência e o cotidiano da postura humana em frenes de escultura. Este é o tema central da exposição de Marília Fayh, que será aberta amanhã, na Galeria de Arte Moacan-

ros como se vestir, arrumar o cabelo, cozinhar das outras fases de extrema importância para a conclusão desse trabalho que tem a compilar estes movimentos."

Em março de 2001, a escultora da mostra de gabinete de Embu-Guaçu do Brasil, em Roma. Marília apresentará uma nova exposição individual de esculturas e pinturas na Galeria Clóvis Portinari a Praça Navona.

Programação



II Marília Fayh

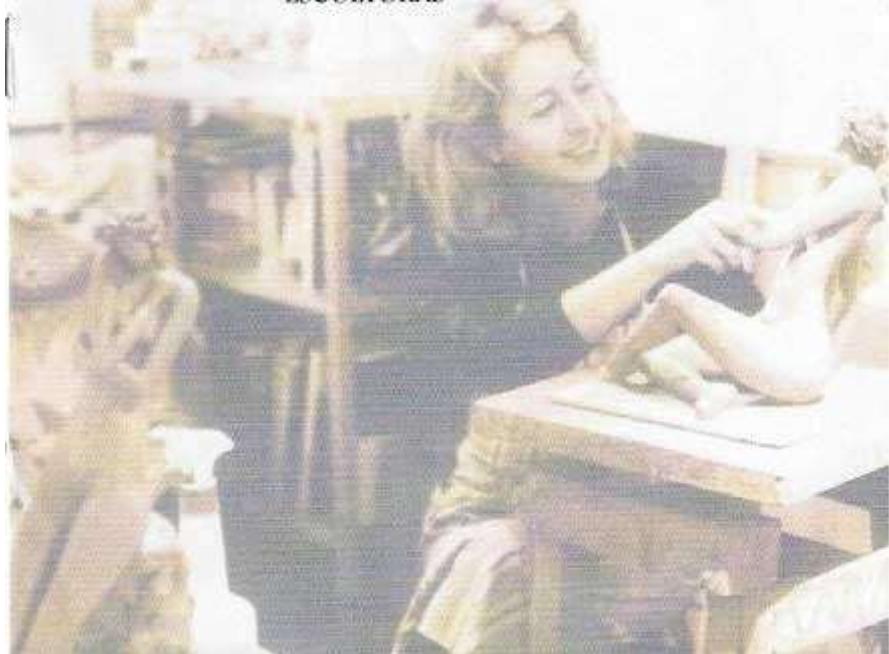
Exposição de esculturas.
De quinta a 12 de junho.
Das 10h às 12h
e das 14h às 18h.
Salão das 10h às 18h.
Galeria de Arte Moacan-

Além que a temática da artista continua centrada na figura feminina, a figura masculina também entra em cena dessa vez. "Corpo o objetivo maior era mostrar o cotidiano humano, a figura masculina era tão essencial quanto a feminina. E a própria relação entre estas figuras era muito interessante, por isso elas - esculturas mostram posturas de casais" diz a artista.

Marília diz que, antes de iniciar as esculturas, foi necessário a realização de um trabalho de pesquisa. A artista observou e fotografou o cotidiano de seus três filhos (dois meninas e um menino) usando-se como modelo. "Apreciamos os estereó-

MARILIA FAYH

ESCALDURAS



Galeria de Arte Mosaico

12 anos

Convida para exposição de

Marilia Fayh



Abertura: 25 de maio (quinta-feira) às 19h30min

Encerramento: 10 de junho de 2000

Horários: 10h às 12h e 14h às 19h

Sábados: 10h às 13h

Rua Padre Chagas, 80 - Moinhos de Vento - Fone: 222.3761 - Porto Alegre - RS



Marilia Fayh expõe esculturas

Marilia Fayh abre mostra individual de esculturas hoje na Galeria de Arte Mosaico.

A artista apresentará 21 peças em bronze polido, resultado de um ano de trabalho.

Marilia acaba de voltar de uma temporada na Europa, onde participou de três exposições coletivas, dentre elas a Biennale di Roma. A experiência internacional da escultora é vasta – além da Itália, já mostrou seus trabalhos na França, em Portugal, no Canadá, na Espanha, na Holanda e nos Estados Unidos. Esta é a segunda vez que passa pela Mosaico.

A artista agora não trabalha apenas com a figura feminina, em formas voluptuosas. As peças, em sua maioria de tamanho médio, retratam também a realidade do cotidiano dos homens. Marilia buscou analisar a postura humana, nas mais diversas situações.

A convite da assessoria de gabinete da embaixada brasileira em Roma, Marilia voltará à capital italiana, em março do próximo ano, para nova mostra individual de esculturas e pinturas na Galeria Cândido Portinari na Piazza Navona.

O QUE: mostra de esculturas de Marilia Fayh
ONDE: na Galeria de Arte Mosaico (Rua Pedro Chaves, 80, fone 222-3761)

QUANDO: abertura hoje, das 19h30min. Visitas de segunda a sexta, das 10h às 12h e das 14h às 19h. Aos sábados, das 10h às 13h. Até o dia 10 de junho

Panorama

Quarta-feira, 24 de maio de 2000 - N° 185 - Ano 67

Jornal do Comércio

EXPOSIÇÕES

Quando o corpo fala



A mulher, completamente à vontade na sua intimidade

Preocupações com formas clássicas e figuras femininas comportadas foram os embates para a escultora Marilia Fayh, que apresenta uma nova série, absolutamente intimista, em que o corpo fala. Ela diz: "Substitui a postura social pela postura fraterna, inspirando-me inclusive em minhas duas filhas, de 18 e 21 anos, que me serviram de modelo. Até o meu filho aparece nessa série, ainda que a figura feminina permaneça sendo a tônica". As novas sensibilidades da artista podem ser confirmadas a partir de amanhã, às 19h30, na Galeria de Arte Mosaico.

A nova postura resulta em figuras "desencabuladas", conforme expõe a artista, como a mulher tritando os pés, a grávida, um casal fazendo amor... Entre os diferenciais, estão um Santo Antônio e uma figura masculina com bicicleta. Aíás, o referencial bicicleta, característico da artista, está cada vez mais nítido, evidenciando um fio de fuso. Entre as peças, há ainda referências miticas: a deusa Iara cheia, a caixa de Pandora.

Criadas em bronze polido, as 21 peças medem entre 25cm e 1 metro. "Fiz os modelos, em argila, entre dezembro e março - dia Marília - época ideal para se trabalhar com o barro molhado". E, se cabem algumas considerações de Damião Gonçalves sobre a escultora Marilia Fayh: "Ver sua estatária: Santo Antônio, maternidade, peças voluptuosas, ritmadas em singelo recado. Pois sua escultura nos convida ao halo despreconhecimento pelo perique virtual".

A exposição na Mosaico (rua Padre Chagas 80) pode ser vista até 10 de junho, em horário comercial.

Fala Brasil

cultura

ANO V - 50ª Edição
Maio 2000

* MONA LISA NOSSA DE TODOS OS DIAS *

Exposição das relecturas desta obra por doze artistas gaúchos - o Atelier e Galeria, Rua Dr. Armando Barbedo, 490dj 107, Triângulo, comemora no dia 15 de maio

os quinhentos e quarenta e seis anos de Leonardo da Vinci, com a exposição, onde doze artistas gaúchos foram convidados para celebrar o evento com suas versões do retrato

Mona Lisa del Giocondo. - Obra de Marília Fayh



mais famoso de todo o mundo por seu toque de mistério e qualidade de composição. A obra é a principal atração do Museu do Louvre/Paris, medindo apenas 77 x 53. No ano 2000 ela completa quinhentos e um anos. Os artistas são: Aluizio Pedersen, Carmen Medeiros, Clara Pechansky, Esther Bianco, Francisca Taddei, Hilda Mattos, Marilia Fayh, Mirella Bolignini, Rosana Almendares, Rosy Moreno, Suzana Franciscani e Ruth Schneider. A exposição poderá ser visitada até 31 de maio. Inf: 266.9304



Depois de uma estada em Roma, onde participou de três mostras coletivas, incluindo a Bienal de Roma, e sete plásticas porto-alegrenses, Marilia Fayh abriu, no dia 25 de maio, uma individual com 21 esculturas no Museu do Vidro, na Galeria Mosaico, no Moinhos de Vento. Foi mostra, chamada simplesmente de Escultura, que um tanto sempre presente na obra da artista, a figura feminina, embora, dessa vez, a maioria tenha

apenas 15 peças foram produzidas durante um ano de trabalho. Segundo Marilia, essa mostra resulta, principal motivo, de suas observações: "Eu fiz essas obras só no período das discussões, conversando com a pessoa que apóia o corpo feminino naquele momento". As figuras dão ao espectador a impressão de estarem ainda voltadas para si, independentemente do movimento que estavam executando. E, apesar do material usado, base-

se, elas têm grande leveza, delicadeza e sutileza.

A participação em várias mostras internacionais (além de Roma, Marilia já expôs na França, em Paris e em Lyon), trouxeram à artista momentos de uma visão mais ampla sobre as artes visuais. "Existe no espectador a necessidade de identificação, em nível global, com o que ele está vendo", conta Marilia. No entanto, há diferenças entre os diversos públicos. A artista se diz feliz com a alta qualidade das obras dos artistas brasileiros e afirma que os europeus são mais respeitosos. "Aqui, os poucos que acham bo-

ras, mas sempre encantam como se fosse um hobby; não são tristes, que exigem esforço, disciplina e dedicação como quando outros", diz. Marilia conta que, no exterior, ela já tem um público que vibra e respeita seu trabalho, enquanto no Brasil, apesar dos mais de 20 anos de carreira, os pessoas sempre se dirigem a ela como se estivesse iniciando. "A vontade de realizar o trabalho ainda permanece, mas no Brasil é complicado", resume.

Em maio do próximo ano, Marilia irá para a sua nova residência romana, onde apresentará uma individual de esculturas e 12 pinturas na Galeria Cláudio



Ponti, na Praça Nazareno, a convite da embaixadora brasileira na Itália. Ela pensa na continuidade de Marilia, no exterior.

O que o

sócio está

longe e lá a mostra Euclima no Rio conseguiu, então, ainda não pôr pra pensar no que isso representa para sua carreira. "Quero só chegar perto, acho que vai praí", bêneca a artista.

SERVIÇO

Galeria Mosaico R. Padre Chagas, 40
Fone 222-3793
De 25/5 a 10/6
Das 10h às 12h e das 14h às 19h
Sábado, das 10h às 18h

2001

8

Sexta-feira, 24 de junho de 2000

CORREIO DO PARANÁ

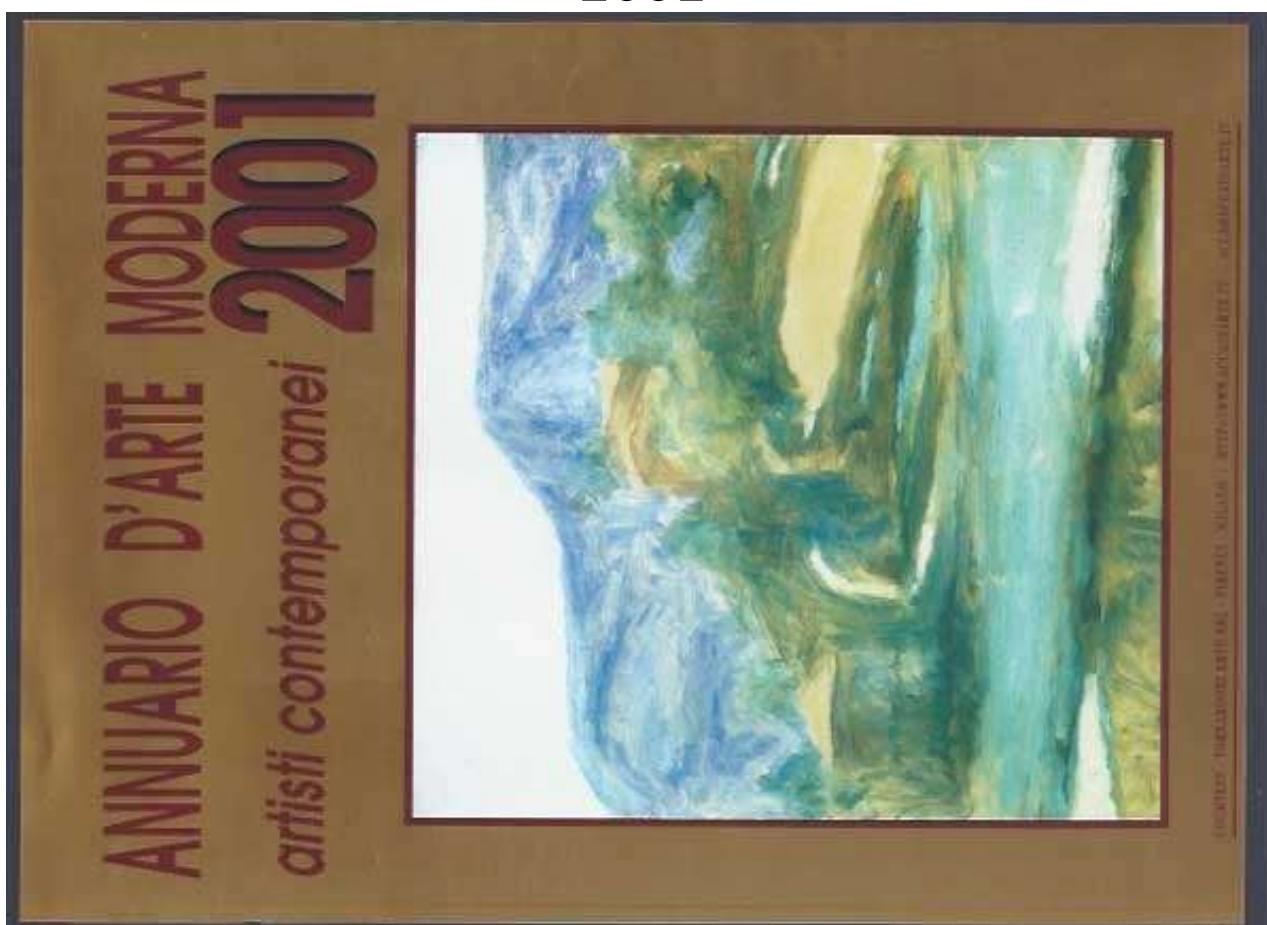
estilo

ESCOLTURA GAUCHA EXPOE EM PARIS
A artista plástica Marilia Fayh integra sua retrospectiva no circuito das exposições francesas hoje na "Galerie Art Present - Art Contemporain", em Paris. Em 2001, Marilia realiza exposição individual de pinturas e esculturas na Embaixada do Brasil em Roma. Marilia possui obras em acervo de algumas instituições de Porto Alegre, como o Instituto Goethe, Centro Cultural Klinger Filho (Obras), acervo da Caixa Econômica Federal, Centro Municipal de Cultural e Museu do Ceará Brasileiro, em Belo Horizonte, e museu de Porto Alegre, sua homenagem à em Comunicação Social - Publicidade e Propaganda, em seu aniversário; foi exposição em cidades como São Paulo, Madrid, Roma e Amsterdã, Ágora, e artista segue para Paris com a certeza de que seus trabalhos ganham cada vez mais reconhecimento. "O

europeu adquire a obra não como o objeto de decoração e sim como arte", afirma. A artista plástica Marilia Fayh investiu 15 anos para expor na França. Destas, 10 são remanescentes da mostra realizada em Roma no ano passado. Marilia está há aproximadamente 16 anos no mundo das artes. Seus primeiros trabalhos foram em pintura, depois conseguiu se dedicar e seguir produzindo as duas técnicas até hoje. Quando retorna ao Brasil ela diz que pretende dar mais atenção à produção de esculturas. Ela ainda não tem data para realizar uma nova exposição, no entanto, confessa que está com toda disposição para criar novas obras. A mostra terá um vernissage no dia 30 de junho e fica até o dia 3 de julho na Galerie Art Moderna, Arte Contemporânea de Paris, na França.



2001



Annuario d'Arte Moderna "Artisti Contemporanei 2001"

481

Fayh Marilia

Porto Alegre, 22 dicembre 1956

Dati specificativi: I S N L G

In permanenza: Gallerie: *Il Soggiatore* (Roma),
L'Occitano in Arte (Roma).

Domicilio: 90470430 Porto Alegre (RS-Brasile) - Via AV. Iguazu,
485/601 - Tel. 00551.3384073 - Fax 3385356 - 99645589

Internet: www.e-design.com.br/mariliafayh

E-mail: mariliafayh@e-design.com.br

Formazione artistica: Diplomata Comunicazione Social - Publicidade,
Pittore/Sculpture: Figurativo simbolico.

Tecniche: acrilico e bronzo.

Soggetti: prevalentemente figurativi.

Quotazione: L. 800.000 / 4.000.000 (E. 412/2.066)

Mostra e Rassegne d'Arte: 1998 - *Brazilian Art Canada - 360° Art Gallery* (Toronto) - "2ª Mostra de Arte Brasileira em Berlin" (Alemanha); 1999 Galleria "Figuração Crítica" (Paris); 2000 Personale Galleria "Mosaico" (Porto Alegre) - "Biennale d'Arte" (Roma)

Critica: citata dalla Stampa specializzata, testimonianze di noti critici.

Le sue opere figurano in varie collezioni pubbliche e private e presso l'Istituto Goeth di Porto Alegre, Centro Cultural Kingler Filho, DMAE, Acervos de Arte CLF, Museu da Gravura Brasileira di Bagé e il Centro Municipal de Cultura di PA.

Presente nei più prestigiosi annuari e cataloghi d'arte moderna e contemporanea.

"Le opere di Marilia Fayh sono in movimento, espressioni vibranti e delicate. I dettagli intriganti riflettono intense emozioni, bellezza ed arte. In tutto il suo lavoro si può osservare inquietudine, allegria, un chiaro segno di amore per la vita. Giocando con simboli come il pianoforte, piccole case colorate e biciclette, le sue tele possiedono molto tutto, in un ballo di colori."

Nei suoi bronzi la figura femminile è leggera, soave e indistintamente sensuale, cercando la semplicità, l'intensità e l'equilibrio, con un chiaro riferimento alla libertà."



Marilia Fayh
"Clarissa", 2000, bronzo, cm. 37 x 28 x 23, L. 2.500.000 (E. 1.291)

Panorama

Jornal do Comércio

MERCADO EXTERNO

Desafio é fator de crescimento

Tânia Barreiro

As primeiras exposições individuais no exterior foram um verdadeiro desafio: países com culturas específicas, dificuldades de comunicação e longas viagens solitárias, só para citar uns que outros desafios que inicialmente amedrontaram a artista gaúcha em território estrangeiro. "Ainda sinto um friozinho no estômago cada vez que tenho que expor fora do Brasil - confessa Marlise Fayb - mas a vivência acumulada faz com que, hoje, eu me desembarace muito mais facilmente".



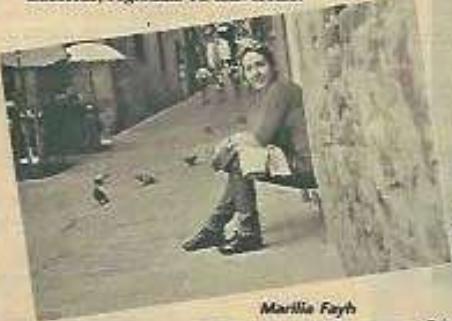
Gatos aparecem como convidados especiais

Figurantes de honra

Entre os signos recorrentes de outras séries estão os gatos, casinhas e bicicletas. Marlise justifica-se: "Sinto necessidade de manter um elo entre as várias fases, inclusive porque o público precisa de tempo para assimilar as mudanças". Ela entende que a novidade incomoda: "É como num show de música, onde o cantor só interpreta canções desconhecidas do público. Deve se ir com calma, ter diplomacia ao se apresentar as novidades".

Sobre os gatos, que figuraram em nove telas, ela tem uma historinha especial: "Sempre gostei deles, e acho que toda a minha vida tive gatos em casa. E em Roma eles estão em toda a parte, inclusive nas ruínas do Coliseu e Pantheon. Embora de rua, são muito cuidados pelo povo, como se fossem mascotes, guardiões ou anjos-de-guarda. Porque os gatos são muito independentes e estão em vigília enquanto outros dormem. Assim, conjuguei o meu gosto pessoal com o do povo de Roma".

Marlise Fayb tem realizado, a partir de 97, uma média de seis exposições anuais no exterior, das quais três individuais. Paris, Roma, Miami, Sintra, Madri, Berlim, Toronto e Amsterdã estão entre as cidades que fazem parte do currículo da artista. No momento, ela prepara-se para expor na Galeria da Embaixada do Brasil em Roma, no período entre 27 de março e 13 de abril. São 20 telas na temática de pianos, batizadas com nomes sugestivos como Sonata, Allegro Vivace, Adagio e Samba, conforme as características populares ou clássicas, regionais ou universais.



Marlise Fayb



Temática de pianos caracteriza as pinturas



Décima Lua Cheia é Medalha de Ouro em Paris

Bronzes: estética do recato

Vinte esculturas em bronze compõem a sua mostra na capital italiana, incluindo a peça premiada com Medalha de Ouro em Paris (novembro de 2000), intitulada *A Décima Lua Cheia*. A escultura representa uma mulher grávida, tocante na intimidade de sua nudez. Entre os recatados nus que integram a mostra está um casal, sendo os restantes de figuras femininas. "Enquanto acompanho a visitação na galeria pretendo modelar - diz Marlise - visando maior proximidade com o público. Aliás, as peças criadas lá eu vou encaminhar para uma fundição italiana, como já fiz outras vezes". Ela sublinha que o resultado final é completamente diferente, pois "o puro bronze italiano tem uma coloração avermelhada, diferente da nossa, que é esverdeada".

A artista gaúcha acredita que o mercado internacional não foi propriamente uma tomada de decisão: "Ele surgiu devagarinho, a partir de uma coletiva de Projeto Enartes na Casa do Brasil em Madri, em 1997. Depois, outras oportunidades foram surgindo, e hoje o mercado externo representa para mim uma alternativa profissional". Ela conclui: "O desafio de enfrentar o exterior, a solidão, o desconhecido, tudo isso é assustador, porém fator de crescimento. A gente vai vender o trabalho em terra estranha e, para isso, precisa vencer as adversidades. A sensação de vitória, mesmo, só no retorno".

Foto: Henrique Gómez/Estadão

SÁBADO, 24 DE MARÇO DE 2001

SEGUNDO
CADERNO

CONTRACAPA



Na próxima terça-feira, a artista plástica gaúcha Marilia Fayh estará em Roma para a inauguração de uma mostra de suas obras na chicorriana Embaixada do Brasil, palacete localizado na não menos deslumbrante Piazza Navona.

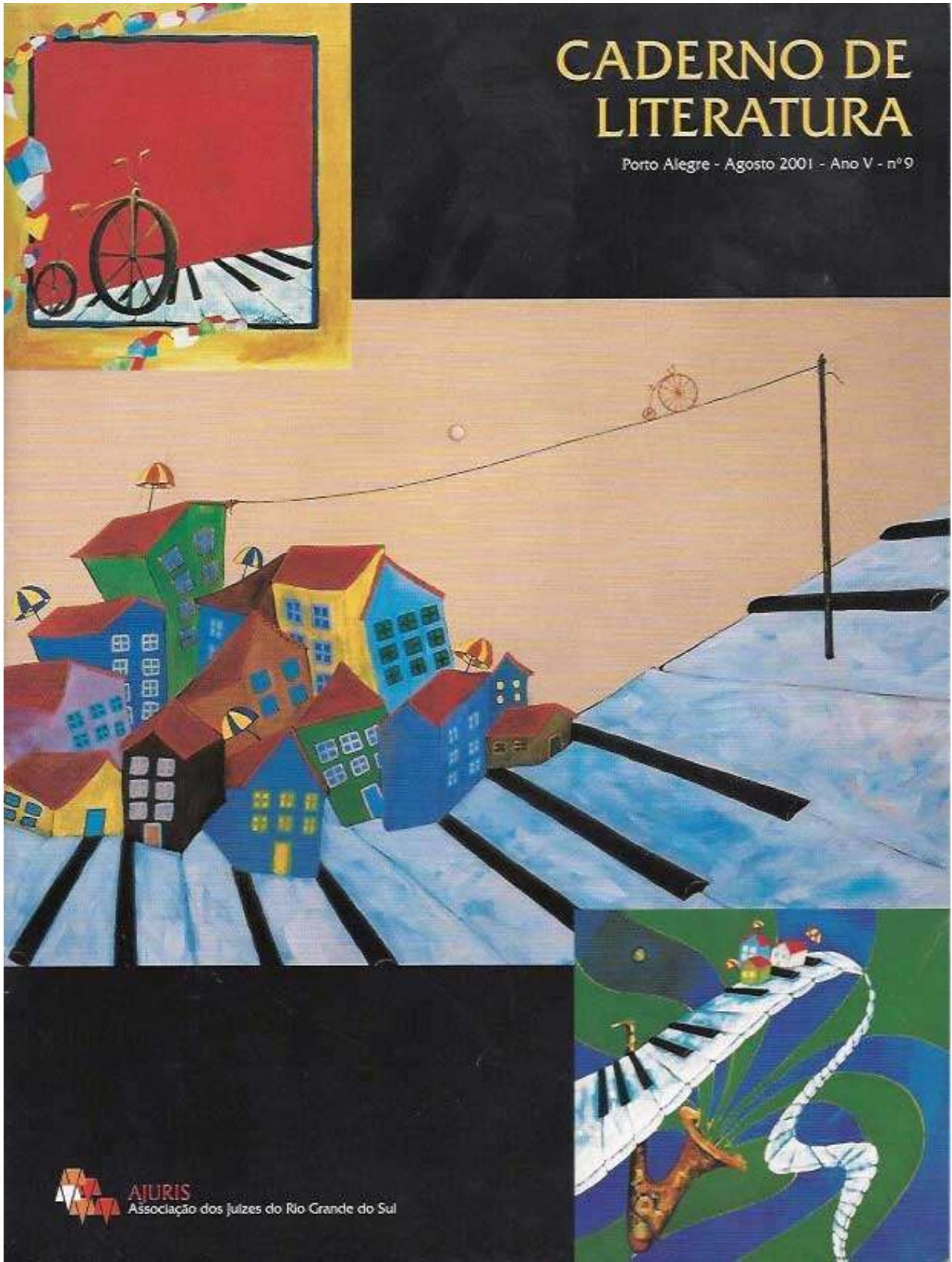
A exposição reúne 20 telas - cujo tema dos pianos inspirou a artista a batizar suas pinturas com nomes de ritmos, como Sosatz, Allegro Vivoce e Samba (reproduções acima) - e 20 esculturas de bronze, incluindo *A Décima Luta Cheia*, peça que retrata uma grávida, gaúchadora de um preto em Paris em novembro de 2000.

Segundo Caderno

CONTRACAPA

A artista plástica gaúcha Marilia Fayh está em Paris acompanhando sua primeira individual na capital francesa, inaugurada no final de janeiro. Fayh está expondo na galeria Art Présent - Art Contemporain uma seleção de 15 esculturas em bronze polido de tamanho médio, como esta à esquerda. Muitas dessas obras são inéditas e saíram do Brasil, enquanto outras saíram de Roma, onde a artista participou em outubro passado da mostra *Sensualità*, uma coletiva apresentada na Galeria Il Saggiatore. A exposição parisiense fica em cartaz até o dia 22 deste mês.





CADERNO DE LITERATURA

Porto Alegre - Agosto 2001 - Ano V - nº9

2002

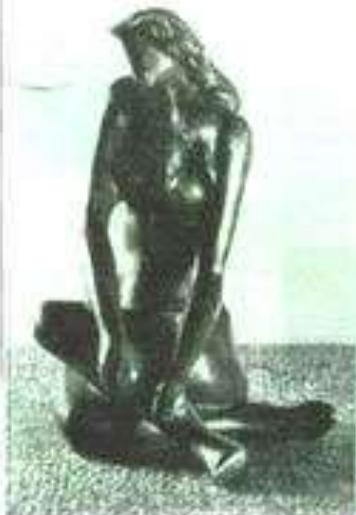
Quinta-feira, 13 de fevereiro de 2002 - nº 142 - Ano 69

Panorama

Jornal do Comércio

EXPOSIÇÕES

Sedução feminina em bronze



Geralmente em repouso e invariavelmente sedutoras, as suas femininas criadas em bronze por Marilia Fayh, são gradualmente ganhando a escena internacional, com exposições já realizadas em Paris, Roma, Miami, Madri, Tóquio entre outros importantes centros culturais. Desta vez, a artista gaúcha compre nova temporada em Paris, expondo na Galerie Art Present Art Contemporain, próxima ao Centro Pompidou. Na vernissage, hoje às 18h, estarão reunidas 15 esculturas em bronze polido, muitas inéditas e outras vindas de Roma, onde estiveram expostas no fim do ano passado na Galeria Il Saccottato/Via Margutta,

sub o título de *Senzafiglio*.

Marilia Fayh está estabelecida em solo português de Artes Plásticas, no Brasil e na Europa. No tradicional salão Figuration Critique, edições 1999 e 2000, a artista repartiu espaço com artistas internacionais. Pela sua paixão, o governo francês concedeu-lhe Medalha de Ouro, premiando a peça *A Década Luso Chica*, representativa da gravidez feminina. A exposição na Galerie Art Present Art Contemporain, primeira individual da artista em Paris, vem concretizar um de seus maiores anseios profissionais. Pode ser visitada até 22 de março, no nº 79, rue Quincampoix - 75003, das 13 às 19h.



- *Cleópatra grega*. Disposta a não se curvar diante da autoridade paterna, mulher de tirão ainda conquista o homem de seu sonho e proíbe-o de confundir - Página central
- *A Ronda do Lobo*. No palco do Teatro Renascença, a luta de dons homens, imigrantes alemães, que disputam o amor de uma mulher em 1826 - Página 3
- Agenda do final de semana. *As Libras*, em show-novo. E *Lulu Santos* para os filhos sempre disponíveis a reunião no palco - Página 5

Edição de 9, 9 e 10 de novembro de 2002 - nº 25 - Ano 70

Viver Jornal do Comércio

Estreia Brasileira
Na Feira do Livro
estande 34
www.estreiabrasileira.com.br

MULHERES EM BRONZE

A sedução como norma

As esculturas dinâmicas, personificando gestos; outras contemplativas, com a expectativa de alguma coisa vir de alguém; outras ainda quase antropomórficas, desenhando curvas, as mulheres esculpidas por Marília Fayh são, acima de tudo, sedutoras. Mesmo que não caibam, como no dia mitológico. A galeria mostra 20 peças medidas em bronze produzida Galeria de Arte Moisés, com vendas ao público de R\$ 15. A exposição traz surpresa a todos os olhos, com esculturas menores, articuladas, douradas em dimensões monumentais (1,70 x 90 x 60cm), é a primeira figura feminina de artista brasileira em tamanho natural.

Marília define suas peças como "coreografias de cores, cores, formas, formas". Para o crítico italiano Italo Evangelisti, ela "revolte, é silêncio com a clama da evidenciabilidade" e a dupla das figuras está no ritmo do corpo alegre, a mo-

silêncio das faces depois". A mostra atual acontece seis anos após a primeira individual da artista, também na Galeria Moisés. Desenvolvendo-se a partir da arte, Marília foi, desvagamente, construindo seu projeto e ganhando projeto não apenas nacional, mas também internacional.

Uma Medalha da União, concedida pela Comissão d'Honração de Mérito e Distinção. França - reflete o currículo de gestos que há dez anos é orientada para o sul:

Figuratio Críticos, de Paris;

Exposições em Roma (Itália),

Sintra (Portugal), Madri

Espanha) e Berlim

Alemânia: estão entre as mais recentes realizadas pela artista. Na Galeria Moisés - Padre Chagas 66/sala 61, a individual pode ser visitada até 23 de novembro, de segundas a sextas das 14h às 18h, e aos sábados, das 10h às 13h.



Figura feminina de Marília Fayh, em exposição na Moisés



MARILIA FAYH
ESCOLTURAS

A Galeria de Arte Mosaico

Convida para a exposição de esculturas de

MARILIA FAYH

Abertura: dia 9 de novembro de 2002, às 11 horas

Encerramento: 23 de novembro

Das 14h às 19h – Sábados das 10h às 13h
Rua Padre Chagas, 66, loja 06 – Moinhos de Vento
Porto Alegre/RS – Fone (51) 3222.3761

16 — TERÇA-FEIRA, 19 de novembro de 2002

Marilia Fayh na Galeria Mosaico

A exposição individual de esculturas da artista plástica Marilia Fayh permanece na Galeria de Arte Mosaico (rua Padre Chagas, 66, conjunto 6) até o próximo sábado, 23 de novembro.

Depois de uma bem sucedida mostra em Paris, no primeiro semestre desse ano, Marilia apresenta uma exposição cheia de significado: sete anos depois da sua primeira individual na Galeria Mosaico, mesmo espaço que a consagrou. Marilia festeja, com a curadoria de Cristina Moré, a criação de seu primeiro bronze de dimensão monumental (intitulada "Zair", e que mede

1,70m x 90cm x 80cm). Curiosamente, e independente do número de tiragem de cada peça já catalogada, esta é a sua escultura de número 100. Eternizadas em bronze polido, as 20 esculturas inéditas criadas para esta mostra seguem a mesma linha de expressividade. A própria artista define o seu figurativo: "doce ócio, feminino, ternura explícita... Coreografias da alma. Meninas compridas, mulheres olhando o horizonte, ou, em recolhimento, imaginando o impossível...". A visitação pode ser feita de segunda a sexta-feira, das 14h às 19h e aos sábados das 10h às 13h.

LEONARDO STRELAKY / DIVULGAÇÃO / CP



Escultura de Marilia Fayh

8

Sábado, 26 de janeiro de 2002

tendências



estilo

ESCOLTORA GAUCHA EXPÔE EM PARIS

A artista plástica Marilia Fayh inaugura sua exposição de esculturas hoje na "Galerie Art Present - Art Contemporânea", em Paris. Em 2001, Marilia realizou exposição individual de pintura e escultura na Embaixada do Brasil, em Roma. Marilia possui obras em acervos de algumas instituições de Porto Alegre, como o Instituto Góes, Centro Cultural Klinger Filho (Dmae), acervo da Caixa Econômica Federal, Centro Municipal de Cultural e Museu de Gravura Brasileira, em Bagé. Marilia é natural de Porto Alegre, sua formação é em Comunicação Social - Publicidade e Propaganda. Em seu currículo, traz exposições em cidades como São Paulo, Madrid, Roma e Amsterdã. Agora, a artista segue para Paris com a certeza de que seus trabalhos garantirão o merecido reconhecimento. "O

europeu adquire a obra não como o objeto de decoração e sim como arte", afirma. A artista plástica Marilia Fayh levou 15 obras para expor na França. Destas, três são remanescentes da mostra realizada em Roma no ano passado. Marilia está há aproximadamente 18 anos no mundo das artes. Seus primeiros trabalhos foram em pintura; depois começou a escupir e seguir produzindo as duas técnicas até hoje. Quando retornar ao Brasil ela diz que pretende dar início à produção de esculturas. Ela ainda não tem data para realizar uma nova exposição, no entanto, confessa que virá com toda disposição para criar novas obras. A mostra terá um vernissage no dia 30 de janeiro e fica até o dia 3 de fevereiro na Galeria Arte Moderna, Arte Contemporânea de Paris, na França.



Jornal do Comércio

Porto Alegre, sexta-feira é fim-de-semana, 18, 19 e 20 de janeiro de 2002. Edição 161 - Ano 69. Venda avulsa: R\$ 1,25



A pintora e escultora gaúcha
Marilia Fayh
vai mostrar sua primeira
exposição individual em
Paris. A mostra começa no
dia 26, mas diferente do
Brasil, suas obras não
dizem vinte e cinco - a
primeira no dia 30 e a
última em 13 de
fevereiro. O local, a
Galerie Art Present.
Esposa, é rodeada de
bustos do Século 18 e foi
proposta ao Centro
Pompidou. Marília selecionou
mais 15 esculpidas de
busto, incluindo peças
que mostrou numa exposição
em Roma, ano passado.

ANNUARIO D'ARTE MODERNA 2002

artisti contemporanei



604

Annuario d'Arte Moderna "Artisti Contemporanei 2002"

Fayh Marilia

Porto Alegre, 22 dicembre 1956

Dati specificativi: N S N L PS

In permanenza: *Il Soggiorno* (Recco) - *L'Orchestr'Art* (Roma). Domácias: 90470-430 (Porto Alegre (RS Brasil)) - Via AL. Ipiranga, 485/601 - Tel. 005551-3364073 - FAX 005551-33645588.

Internet: www.mariamayh.hpt.com.br

E-mail: artwork@terra.com.br

Formazione artistica: Diplomata Comunicação Social / Publicidade. Pintura / Escultura. Figurativo simbolico.

Técnicas: acrílico e bronze.

Soggetti: predominantemente figurativos.

Quotazione: € 412/2.000 (L. 800.000 / 4.000.000).

Mostre e Rassegne d'Arte: 2000 Personal Galleria "Mosaico" (Porto Alegre) - "Ritmo d'Arte" (Roma) - Galleria "C. Angelo Alzamari" (Roma) - Galleria "Fenomeno Crítique" (Parigi) - Templo Universitário Philadelphiano" (Roma) - 2001 Personal "América Latina del Brasil" (Roma).

Critica: citata dalla Stampa especializada, testemunhanze di noti criticos. Le sue opere figurativas em varie coleções públicas e privadas e presso o Instituto Goethe de Porto Alegre, Centro Cultural Kinglsey Filho (UFSC), Acervo de Arte UFF, Museu da Gravura Brasileira de Belo Horizonte e Centro Municipal de Cultura de PA.

Presente nas maiores exposições anuais d'arte moderna e contemporânea:

"In tutto il suo lavoro si può percepire umorismo, alegria e movimento. Giovando così simboli come il pianoforte, piccole casse colorate, e biciclette, le sue telas provvedono molto ritmo, un bello di colori. Sei que bronze la rigua sensualità e alegria, visse e libertadense sensual. Cetando la simplicia, l'innocenza e l'equilíbrio..."

Di Meo Renato

Napoli, 17 agosto 1929

Dati specificativi: N S N LM PS

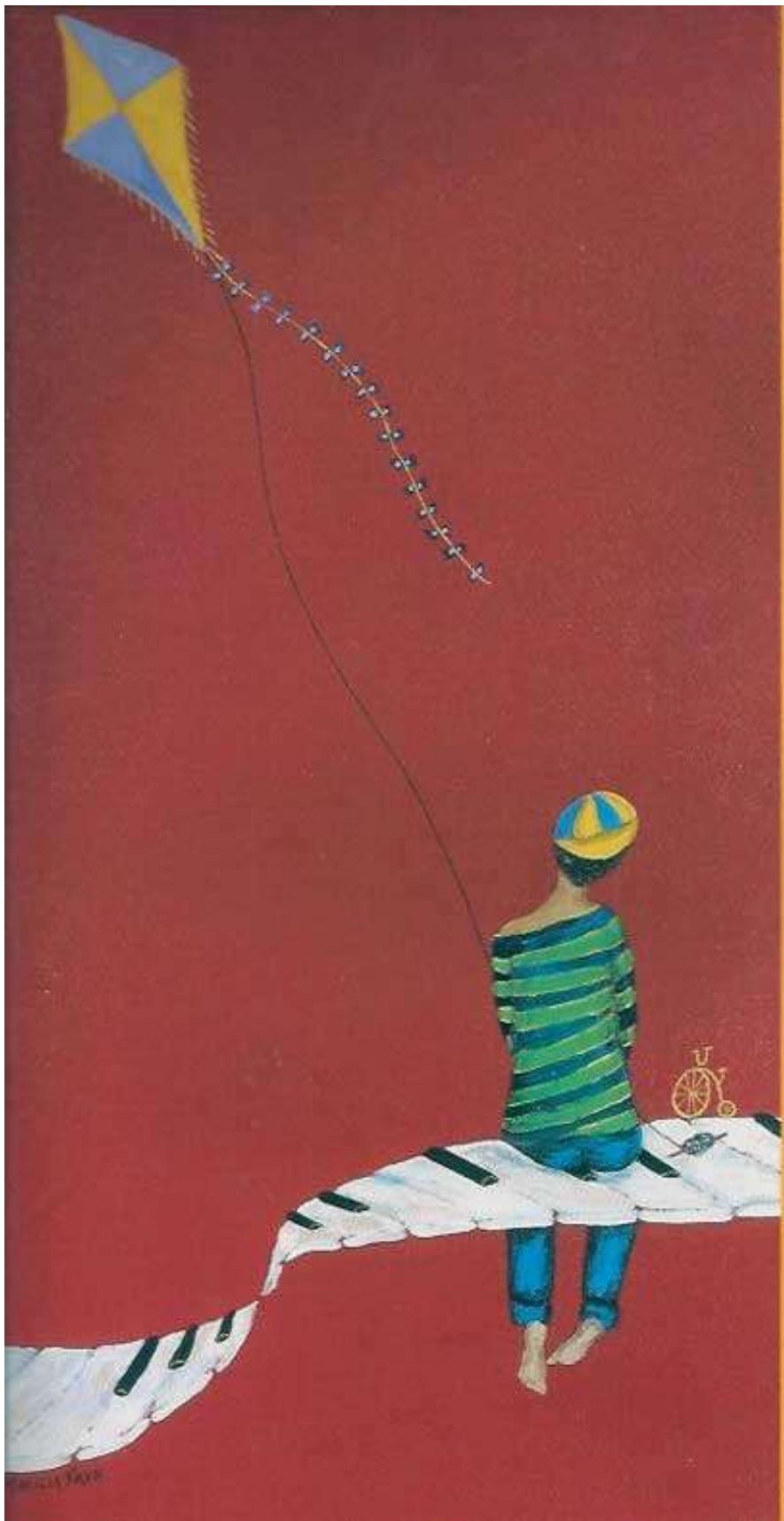
In permanenza: *Forum Internazionale* (Roma) - *Centro Stoppo* (Napoli).



Marilia Fayh

Bronze, cm. 35 x 25 x 17

Prezzo lista gross € 1.540.000 - 3.000.000

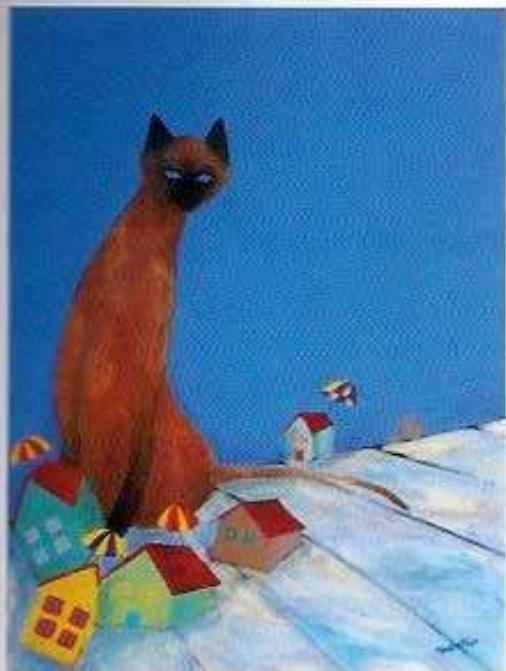


aurora

Revista de Cultura da Associação
dos Magistrados Brasileiros

pinacoteca

Marilia Fayh



Ao lado, acrílica sobre tela, 80x60cm.

MARILIA FAYH formou-se em Comunicação Social na PUC-RS em 1979. Realizou diversas exposições individuais e coletivas no Brasil e exterior. Entre os prêmios que recebeu, destaca-se a Medalha de Ouro pela escultura de bronze *A décima lua cheia*, outorgada pelo Comité D'Honneur du Mérite et Dévouement Français, em Paris, França, no ano 2000. Uma das principais artistas plásticas do Rio Grande do Sul. As obras que ora publicamos fazem parte da série "Pianos e Alegrias".

Acrílica sobre tela, 80x60cm.



Acrílica sobre tela, 120x80cm.

A arte sobre duas rodas

Al memórias de infância que permanecem em nosso subconsciente podem se expressar numa espécie de mania por determinado objeto animado ou inanimado ao qual são atribuídos até mesmo o poder de dar sorte ou azar. A gente gosta de ter as imagens reproduzidas de um fetiche.

Há, por exemplo, quem colecione bichinhos na forma de gatinhos e numa exposição de pintura prefira sempre uma obra em que figure o bichano. No ateliê da artista plástica Marília Fayh, numa cobertura nos altos do bairro Petrópolis, nota-se sempre a presença de imagens da bicicleta, quer num pôster com a foto de Albert Einstein andando muito feliz na sua bice, ou em esculturas e desenhos assinados pela própria artista. Marília nunca participou de uma competição de ciclistas, mas adora andar de bicicleta nas tranquilas ruas do bairro onde vive desde a infância.

Não foram a série *Ciclistas* de Fernand Cormano nem as obras de Marcel Duchamp que interferiram no processo criativo de Marília Fayh, a ponto de, tanto nas suas esculturas com figuras femininas como nas pinturas, a bicicleta – especialmente aquela antiga com a roda dianteira enorme em relação à traseira – estar presente como detalhe. Essa marca da artista gaúcha tem levado muito longe suas obras, pois Marília já participou de exposi-

sões em Paris, Roma, Berlim e Madri.

– Para mim, a bicicleta é um símbolo de mudança, movimento e liberdade – justifica a artista. – Eu tive uma infância muito livre e livre, aqui em Petrópolis, sem horários, descalça, cabelos soltos ao vento, andando na minha bicicleta. Então, quando comecei a desenhar e fazer minhas esculturas, a bicicleta surgiu nos trabalhos como uma necessidade de eu falar um pouco de mim.

Marília carecia também de um símbolo fácil de traçar e, na medida que a bicicleta aparecia em suas obras, surgiam suas novas representações: roda da fortuna, roda da vida. E a brincadeira com a bicicleta se mostrou bem mais profunda.

– A bicicleta não é como a moto, que depende de motor, mas uma extensão do ciclista – reflete a artista, incluindo em suas reflexões a saúde e o espírito de aventura inerentes ao ciclista.

Há uma lembrança da infância de

Marília Fayh que a marcou. Aos sete anos, foi passear de bicicleta e esqueceu as horas. Ao chegar em casa, o pai estava furioso e prometeu tirar-lhe a bicicleta se repetisse aquele atraso. Quando ela, chorosa, respondeu que ele não poderia fazer isso com "a minha bice" o pai deu sua última palavra ameaçando

se aquele direito: "Mas tu também és minha". E a menina sentiu o quanto ele a amava.

Médicos, psiquiatras e psicólogos são bons compradores dos trabalhos de Marília Fayh. Houve um deles que deu a interpretação da presença da bicicleta nas pinturas e esculturas como "uma situação da infância projetada na idade madura".

Nem sempre Marília desenha ou acrescenta o detalhe num trabalho; mas sempre faz o contorno da roda com a mão no ar sobre a obra concluída "como uma bênção para tudo dar certo".

– A bicicleta nos meus trabalhos sou eu, sim. Onde eu queria estar naquele quadro ou junto a uma figura naquele momento da criação – conclui.



Marília Fayh em seu ateliê no bairro Petrópolis: paixão pelas bicicletas



2004

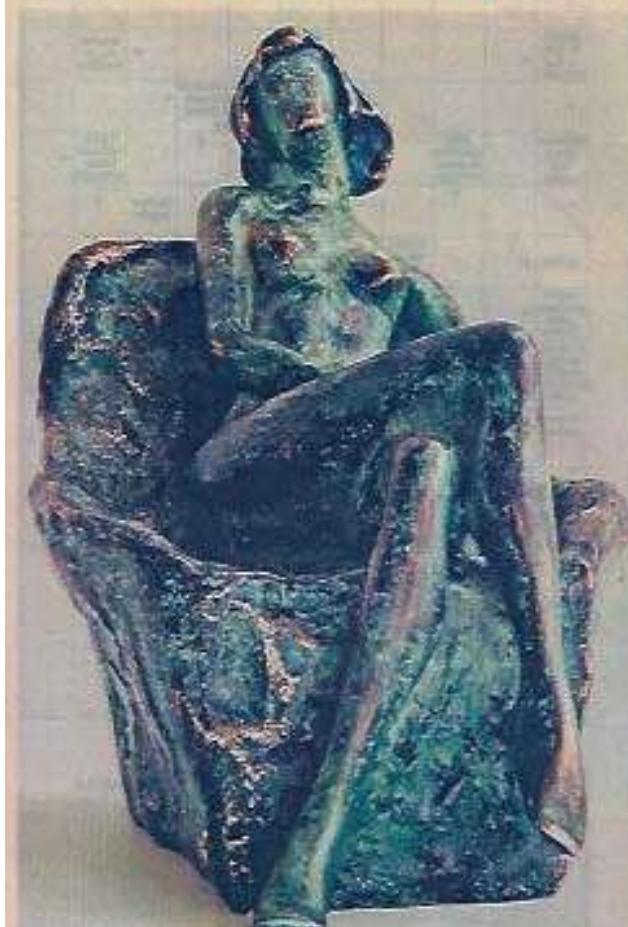
4

Quinta-feira, 22 de abril de 2004

Panorama

Artes plásticas

Corpos em movimento



A artista plástica Marília Fayh está de malas prontas para Paris, onde abre, na próxima quarta-feira, uma exposição individual de esculturas na Galerie Art Present - Art Contemporain (Rue Quincampoix, 79). Localizado em um bairro rodeado de prédios do século 18 e próximo ao Centro Pompidou, o espaço abrigará 15 peças em bronze patinado, desenhovilhas em tamanho médio. A segunda mostra individual de Marília em solo francês ficará aberta para visitação das 13h às 19h, até 21 de maio. Anteriormente, a artista plástica porto-alegrense - que também faz quadros em acrílico sobre tela, desenhos e gravuras - levou obras para Madrid (Espanha), Turim (Itália), Amsterdam (Holanda), Genebra (Suíça), Roma (Itália), Berlim (Alemanha), Sintra (Portugal) e Miami (Estados Unidos), entre 1997 a 2002. Em Paris, ela já havia mostrado esculturas há dois anos, na mesma galeria.

Marília sempre teve queda para o desenho, conforme recorda. As frentes do colégio em que estudava, em Porto Alegre, a colocavam para trabalhar durante a feira de ciências, por exemplo, de olho na facilidade que tinha para regravar em traços rasteiros, memória, gretos. A figura humana, preocupação que mais tarde ficaria evidente na modelagem dos corpos, aparecia como prioridade entre os intímores esboços que produzia. Para ela, contudo, era necessário vencer a resistência psicológica que a impedia de se ver como artista - o qual-

ficiente designava apenas os mestres do passado, como Da Vinci, Van Gogh ou Rodin, algumas de suas predileções. "Pensava que brasileiros e contemporâneos nunca poderiam ser artistas como os que eu acompanhava nos livros", lembra hoje. Tanto que Marília amadureceu distante dos salões e individuais, sem pressa para encontrar os olhos alheios. Foi praticamente todos os cursos disponíveis no Atelier Livre de Porto Alegre, por quase duas décadas, até se aventurar nas exposições individuais. O resultado é um trabalho de forte personalidade, evidente nas telas coloridas e cheias de vitalidade.

Certos símbolos se repetem à exaustão, como marcas pessoais da artista plástica: bicicletas, gatos, casinhas, tecidos, guarda-chuvas - "carimbos", no dizer de Marília, que pousou as telas de diversos deles (alguns estão nas esculturas também). É uma espécie de volta à infância, de acordo com o que entende. "É liberdade que sinto, de poder fazer algo tão simples, de me permitir ser feliz. No caso dos gatos, por exemplo, acho que eles são observadores, como eu sou", explica. Enquanto desenhos, gravuras e pinturas descançam no ateliê fora do circuito comercial, as esculturas têm renovado os convites para a artista gaúcha - que deve montar exposição no próximo ano em Porto Alegre. "Gosto da figura humana porque por si só importa. Importa sim o que está sentindo, como se movimenta, as posturas que têm".



Marília Fayh inaugura mostra de esculturas em Paris na próxima semana



ZERO HORA • PORTO ALEGRE, QUARTA-21/02/2001

Segundo Caderno

CONTRACAPA



Amanhã, a Galeria Marisa Subermann (Rua Castro Alves, 101) inaugura a exposição Pequeno Bronze, uma coletiva com esculturas de nomes como Sonia Ehling, Vânia Prado, Xico Stockinger e Gustavo Nalde.

Uma das artistas da mostra é a Marilia Fayk, que expõe em abel passado, em Paris, 15 esculturas em bronze. E quem serve de modelo para as obras é a queridinha das fotos à, a Alessandra, que é filha de Marilia.



FOTO MARILIA FAYK / DIVULGAÇÃO

Mostra destaca a escultura em coletiva

Pequeno Bronze está em cartaz na Galeria Marisa Sobelmanmann - Espaço de Cultura e Arte (Castor Alves, 101). Na mostra coletiva estão obras de Angela Petzani de Oliveira, Anita Kaufman, Cacá Braga, Cacíope Torre, Astrid Lemberg Mayer, Biba Mattos, Gustavo Nakash, Vascenilene de Souza, Ronan Wittée, Rosângela Goerin, Sônia Ebling, Vassu Prado, Xico Stockinger e Marília Fayb, que expôs recentemente em Paris e é a artista plástica em destaque. A escultura *Liga*, que Marília não mostrou no Brasil e levou à capital francesa em maio, pode ser vista. Cada um das expositoras participa com de três a dez peças, que não ultrapassam 30 centímetros de altura.

Outra artista que merece menção na mostra organizada por Marisa Sobelmanmann é Sônia Ebling. Nascida no Rio Grande do Sul em 1928, mudou-se em 1951 para o Rio de Janeiro, onde participou do Salão Nacional de Arte Moderna e conquistou premiação. Nas três primeiras edições da Bienal de São Paulo apresentou trabalhos e, ao longo dos anos, recebeu honrarias importantes nas artes plásticas. Depois de viver em Paris e expor em países europeus, voltou ao Brasil e reside no Rio de Janeiro. A visitação de *Pequeno Bronze* acontece de segundas a sextas-feiras, das 10h às 12h e das 14h às 18h30min, e sábados, das 11h às 13h.



Marília Fayb expõe escultura levada a Paris



LA GALERIE ART PRESENT
Art Contemporain

Expose

MARILIA FAYH

Exposition du 24 avril au 21 mai 2004
Vernissages 28 avril et 12 mai

79, rue Quincampoix – Paris – Tel 01 40278025
Ouvert tous les jours sauf le dimanche de 13 à 19 h.

Tout son travail révèle l'inquiétude, la joie et le mouvement .
La figure féminine de ses bronzes est légère,douce et ludiquement sensuelle.
Recherchant dans son travail la simplicité, l'immensité et l'équilibre.
Web site : www.mariliafayh.com.br E-mail : artfayh@terra.com.br

tendências



EM PARIS

As esculturas da artista plástica gaúcha Marilia Fayh poderão ser apreciadas pelos franceses a partir do dia 28 de abril. São 15 esculturas na técnica de bronze padinado, em tamanho médio, ainda inéditos no Brasil, que estarão na galeria "Art present - Art contemporain" até 21 de maio. O espaço se localiza na rua Quincampoix, onde fica rodeado de prédios do século XVIII, de outras galerias de arte e próximo ao Centro Pompidou e ao Museu de Arte Moderna de Paris.



estilo

Marilia Fayh em Paris

A escultora e pintora gaúcha Marilia Fayh embarca para Paris para a sua segunda exposição individual de esculturas, com vernissage no dia 28, na Galeria Art Present - Art Contemporain, situada na charmosa Rua Quincampoix, 79, local rodeado de predios do século dezoito e de elegantes galerias de arte, próximo ao Centro Pompidou e onde se localiza o Museu de Arte Moderna. Marilia Fayh coleciona em seu currículum inúmeras exposições nacionais e internacionais. Suas obras figuram em várias coleções públicas e privadas, assim como em publicações e catálogos internacionais de arte.



2005

Jornal do Comércio

Porto Alegre, segunda-feira, 18 de julho de 2005. Edição 38 - Ano 73 - Venda avulsa R\$ 1,50

Em foco

Pouco mais de um ano depois de inaugurar uma exposição individual de esculturas em Paris, a artista plástica

Marília Fayh

voltou à Galeria Art Present, nas proximidades do Centro Pompidou, dessa vez com 15 litografias. A abertura, no próximo sábado, terá a presença da criadora porto-alegrense, que se aprofundará das festividades do Ano do Brasil na França para cativar um público diferente do que conquistou no Brasil. As obras, que permanecerão no local até 5 de agosto, trazem alguns dos símbolos que Marília usa com constância em desenhos e pinturas, como gatos, teclados e bidéletas. Mesmo após a segurança de quem já esteve no espaço a colheu elogios, ela mantém alguma expectativa e nervosismo. "Agora é outra coisa, diferente da escultura, para mim a mais verdadeira das artes. Mas o papel permite mais delírio", entende ela, que prepara uma individual para os próximos meses, na capital gaúcha.

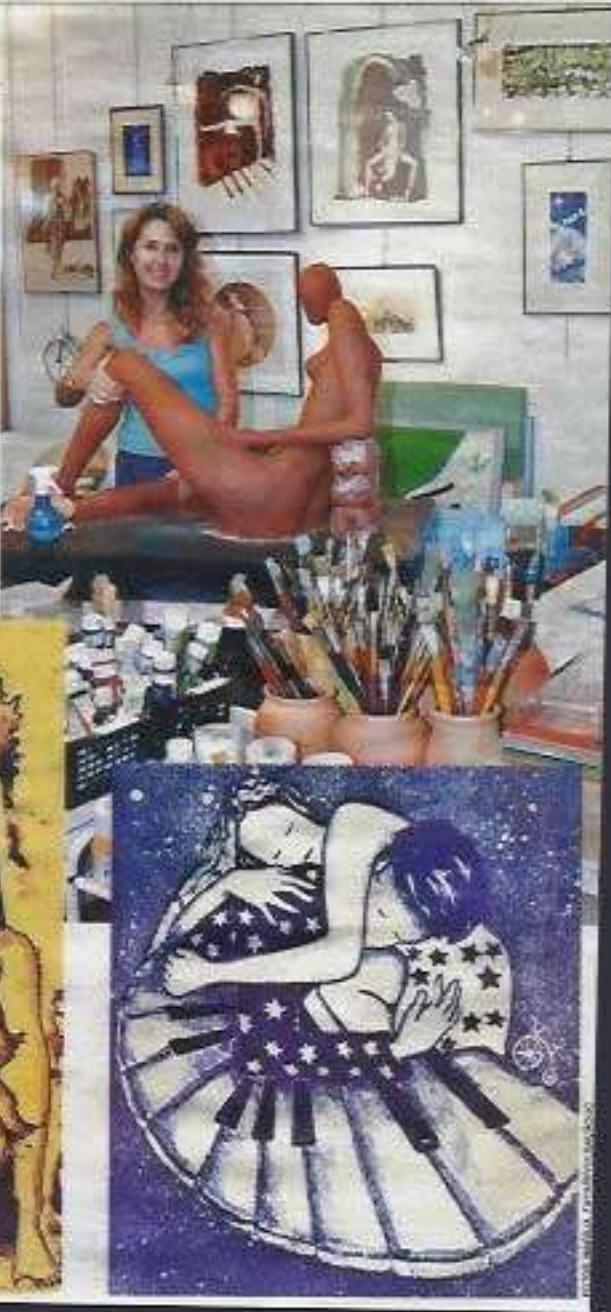


FOTO: MARÍLIA FAYH / GALLERIA ART PRESENT

DEPO-HORA • PONTO ALTO/HOR. TÍPICA/HORA, 25/01/2005

Segundo Caderno

CONTRACAPA



A bela imagem acima faz parte da exposição que a artista plástica gaúcha Marília Fayt está montando em Paris até o dia 5 de agosto. São 15 litografias em exibição na Galeria Art Present – onde a moça já expôs em outros anos suas esculturas de bronze.

Marília foi aluna de litografia do mestre Damião Gonçalves na oficina do Atelier Livre de Porto Alegre – local onde até hoje a artista produz suas gravuras.

CORREIO DO POVO

SEXTA-FEIRA, 22 de julho de 2005

Exposição de artista gaúcha em Paris



A artista gaúcha Marília Fayt expõe 15 litografias de sua recente produção na Galeria Art Present, de amanhã a 5 de agosto, dentro das atividades do Ano do Brasil na França. A Galeria está localizada na charmosa rua Quincampoix, vizinha ao Centro Pompidou, sede do Museu Nacional de Arte Moderna, do Centro de Criação Industrial, conhecido também por sua original arquitetura, bibliotecas, exposições de importantes artistas. Em outras

Anos, Marília já expôs suas esculturas de bronze na Art Present, mas esta será a primeira vez que exibe suas litografias.

A artista foi aluna do mestre Damião Gonçalves, com quem aprendeu a técnica de desenhar e gravar na pedra calcária. A impressão era na oficina de litografia do Atelier Livre da Prefeitura de Porto Alegre. É também no Atelier que até hoje, ela produz suas litografias fornecendo tiragens com o professor Paulo Rogério da Rosa.



MARILIA FAYH
B R O N Z E S

A Galeria de Arte Marisa Soibelmann
Convida para a exposição de esculturas de

MARILIA FAYH

Abertura: 24 de novembro de 2005, às 19h30

Encerramento: 10 de dezembro

Aberto das 10 às 12h e das 14 às 18h30 - sábados das 10 às 13h.

Rua Castro Alves 101 (esquina Felipe Camarão)

Porto Alegre- RS - Fone: 33118390

Panorama

Jornal do Comércio

ARTES PLÁSTICAS

Um acervo íntimo em exposição

Saudade, Alegria, Esperança e Félix servem de nome de batismo para algumas das obras da exposição de Marília Fehy, que será inaugurada às 19h30min de amanhã, na Galeria Marisa Soibelman Espaço de Cultura e Arte (Castro Alves, 101).

Instituída Bronzez, a coleção de 21 esculturas assinala uma valorização do cotidiano e da história individual, conforme a própria artista plástica se adianta em reconhecer. É o caso, por exemplo, de um dos trabalhos, que flagra os três filhos da criadora gaúcha em um carro, ou de outro, que retrata um irmão já falecido, piloto aéreo, ao lado de um avião. "As peças estão muito pessoais. São muito reflexivas", resume Marília, que sete anos, em julho, participou de uma exposição na Grécia no 3º Festival Internacional de Arte em Chania, na ilha de Creta, e não expunha em Porto Alegre havia três anos.

A série Bronzez - que passa a receber visitação de segundas a sextas-feiras, das 10h às 12h e das 14h às 18h30min, e sábados, das 10h às 13h, até 10 de dezembro - começou a ser gestada em novembro do ano passado, pouco tempo depois de uma mostra de Marília em Paris. O convite para levar três esculturas para a Grécia, após a temporada francesa, serviu-lhe de inspiração ainda para duas das novas obras, batizadas com os nomes de Grécia e Atenas. "Fiquei deslumbrada, é tudo muito bonito, o mar, as pessoas", conta a artista plástica, que relaciona o trabalho que assistiu aos ideias gregas de beleza e harmonia que pôde contemplar ao margem do Mediterrâneo. Da mesma forma, ela exalta o cuidado na realização, resultado de um minucioso fazer que a levou a permanecer quase dois meses, às vezes, em cima de uma única peça, segundo relembrava. "A escultura é trabalhosa em todos os sentidos, afinal. Mas é saborosa e dá retorno imediato", conta Marília, que deixou, nos últimos tempos, os pinheiros de lado, justamente para se dedicar à atual mostra.



FOTO: MARILIA FEHY/EXPOSIÇÃO

Além das figuras humanas, um dos elementos típicos de seus quadros pode ser visto na forma tridimensional: um gato, em cuja cabeça um passarinho está posando. Nela dá para perceber um pouco do senso de humor que se saliente nas telas, permeadas de símbolos muito particulares e que costumam se repetir - além dos gatos, biscoletas, casas e tecelões. Mulheres de longas pernas também estão entre as criptas em escultura de Marília, que, tão logo se refere da maratona de até oito horas diárias de labuta, já pensa em engratar novas compromissos. "Mas sem pressa para mostrar", diz ela, para quem o atual estágio se traduziu em "ouvir a melodia interior" de cada bronze. Tanto o gravurista e professor Damião Gonçalves quanto o crítico e poeta Armando Trevizan louvaram aspectos como ternura e elegância nas composições - quase todas de tamanho médio, com exceção de duas um pouco maiores.



Marilia Fehy inaugura amanhã coleção de bronzes de tamanho médio na Galeria Marisa Soibelman





fayh



«Τερέζα»
μπρούτζινο γλυπτό 44 X 37 X 38 εκ. 2004
"Theresa"
bronze sculpture 44 X 37 X 38 cm, 2004

Marilia Fayh (Brazil)

Τεντυρένη στη Πόρτο Αλέγκρε στη Βραζιλία, ζωγράφο και γλύπτρια η Μαρίλια Φάι, έχει εκθέσει τα έργα της σε διάφορες χώρες, πρόσφατα στην Παρίσι και τη Ρώμη.

Marilia Fayh (Brazil)

Born in Porto Alegre in Brazil, painter and sculptor, Marilia Fayh has had her works exhibited in several countries, more recently in Paris and Rome.

Acontece

A artista gaúcha participa do Festival de Arte Internacional Chania

Marília Fayh mostra sua arte aos gregos

A artista plástica Marília Fayh levará esculturas em bronze na ilha grega de Creta, no 3º Festival de Arte Internacional Chania 2005, que se inicia na próxima semana. A mostra terá lugar no Centro Neória de Exibição Pública, no povoado de Kydonia, território disputado pelos romanos, bizantinos, venezianos, genoveses, turcos e egípcios, antes de Creta se unir à Grécia, em 1913.

A exposição reunirá pinturas, esculturas, fotografias, arte digital e instalações de artistas selecionados de mais de 30 países. Marília, conhecida pela pintura e pela escultura, já esteve, um passado, com trabalhos em bronze em uma individual em Paris.



7EM HORA • PORTO ALEGRE, QUINTA-FEIRA, 10/9/2005

Segundo Caderno

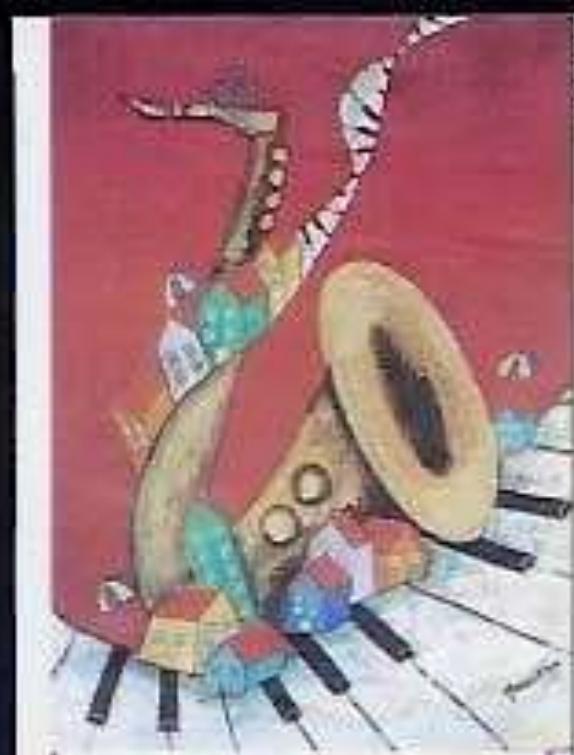
CONTRACAPA



O casal se pegando ai do lado vai viajar para a Grécia. A escultura é uma das peças em bronze que a artista plástica gaúcha Marília Fayh estará mostrando a partir do próximo dia 17 na ilha de Creta no 3º Festival de Arte Internacional Chania 2005. A exposição será inaugurada em um centro cultural do ancestral povo do minoico da Kydonia – lugar disputado e controlado por romanos, bizantinos, venezianos, genoveses, turcos e egípcios até Creta se unir à Grécia, em 1913. A coletiva reúne pinturas, esculturas, fotografias, arte digital e instalações de artistas selecionados de mais de 30 países.

2006

JTRO HORA • PORTO ALEGRE, SEGUNDA-FEIRA, 27/02/2006



Alegria, otimismo e cores brasileiras vão invadir a Grécia pelas intas de uma gaiola. A partir do dia 4 de novembro, telas da pintora e escultora Marilza Fajah (como o saco acima) estarão em exposição no 5º Festival de Arte Internacional Chania 2006, na ilha de Creta — que vai reunir pinturas, esculturas, fotografias, arte digital e instalações de 89 artistas, representando 18 países.

A mostra vai até o dia 15 do próximo mês no Centro Neuria de Exibição Pública — o espaço, que data do século 15, era um astigo estaleiro veneziano. Pode ir chegue, né?

2007

Exposição de esculturas

Com as Mão no Coração, exposição de esculturas de alunos do Educandário São João Batista, entra em cartaz a partir de hoje, na Rua Nova Galeria de Arte (Sete de Setembro, 500). Com orientação da artista plástica Marilia Fayh, participaram Thaís das Chagas Ribeiro, Jo-

celaine Delgado Barbosa, Lourdes de Moraes Ribeiro, Luana Lelling, Juliana do Nascimento e Vitor dos Santos Stober, todos estudantes entre 12 e 15 anos. A mostra coletiva pode ser conferida até 15 de dezembro, de segundas a sextas, das 9h às 19h, e sábados, das 10h às 15h.



Fayh orientou alunos de Educandário São João Batista

Antecipa Agendá

CORREIO DO PÓVOA

JARTA-FEIRA, 28 de novembro de 2007

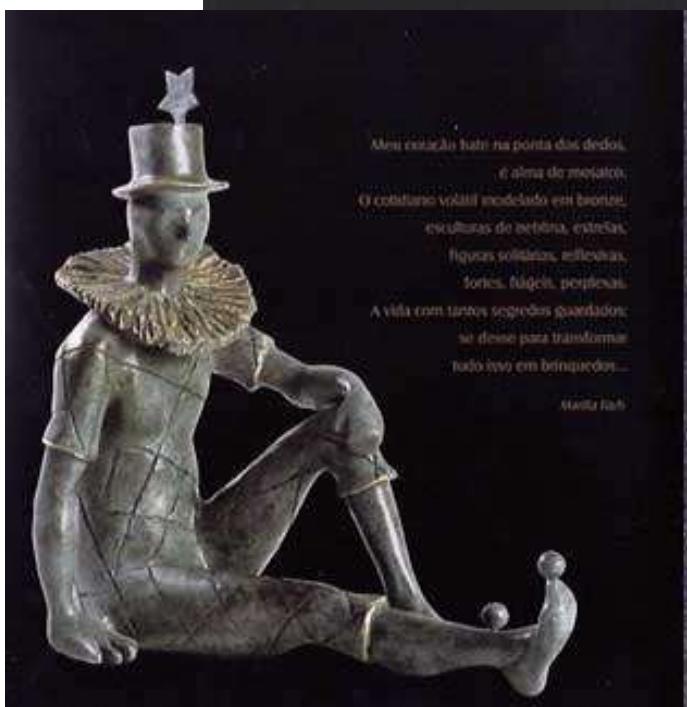
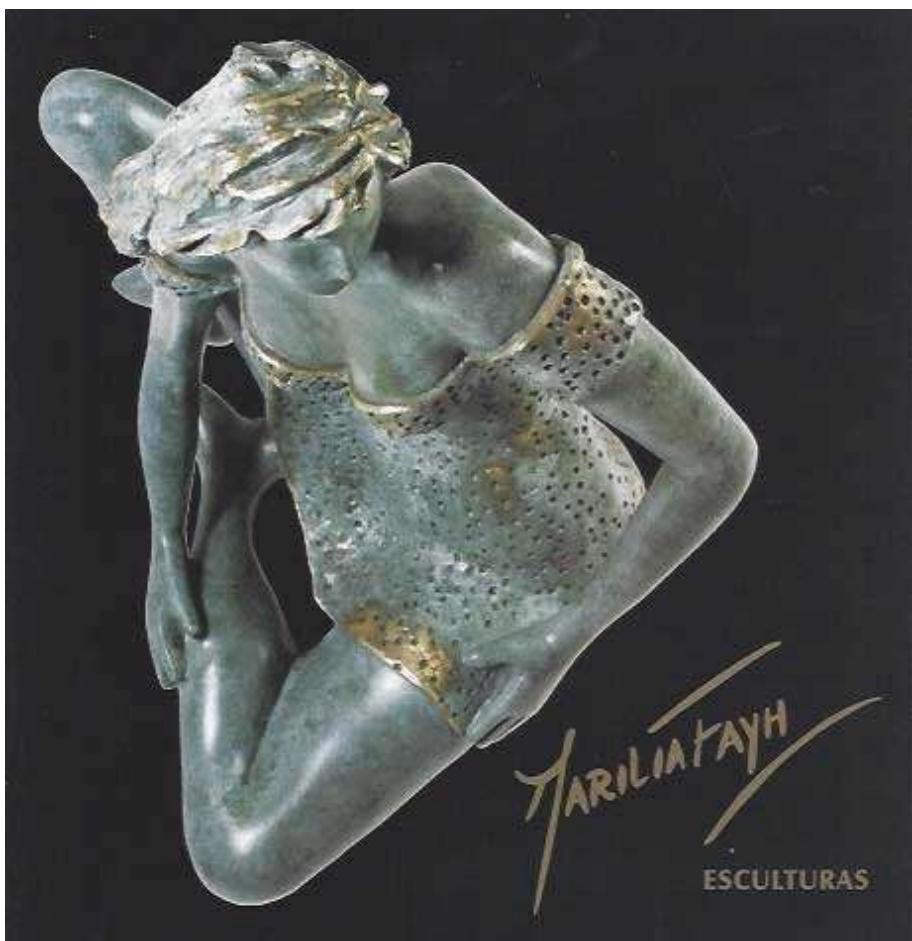
HOJE EM DIA | Seg. a sex., às 8h30. 

Eduardo Conill

Escultura

A artista plástica Marília Fayh faz um belo trabalho voluntário com crianças especiais, alunos do Educandário São João Batista, que poderia, muito bem, ser imitado por outros artistas em outras instituições. O resultado da oficina de escultura poderá ser visto a partir das 11h30min de amanhã na Rua Nova Galeria de Arte, na 7 de Setembro. A exposição "Com as Mão no Coração" vem com trabalhos de Luana Lelling, Lourdes de Moraes Ribeiro, Juliana do Nascimento, Thaís das Chagas Ribeiro, Jo celaine Delgado Barbosa e Vitor dos Santos Estober.

2008



A Galeria Casa Arte convida para a exposição de esculturas de



YARILIA TAYH

Abertura: 28 de Outubro de 2008 às 19 horas.

Encerramento: 20 de novembro de 2008

Olá os amantes da arte e da cultura.

Horário: segunda a sexta-feira das 9 às 19 horas
sábados das 9 às 11 horas.

Fayh abre nova mostra

Hoje, a partir das 19h, a Casa Arte Canoas (Cel. Bordini, 920) abre espaço para 23 esculturas em bronze de Marilia Fayh. A artista plástica apresenta o resultado de um ano e meio de muito trabalho - ela dedica, em média, seis horas diárias à escultura - somado aos 25 de

trajetória. Suas figuras femininas sugerem muito do seu universo, que, segundo a própria artista, é seu modelo, e não estão ligadas a uma tendência ou estilo, faz questão de frisar. A exposição, aberta até 20 de novembro, pode ser visitada oficialmente a partir de amanhã, de segunda a sexta-feira, das 9h às 19h, e aos sábados, das 9h às 13h.

As estrelas também são ícones recorrentes nas peças de Marilia. "Tudo é impermanente e isto pode ser visto sob uma ótica de brincadeira", reflete. "A vida é criativa, muito mais criativa que a arte. A realidade sempre me surpreende pela sua diversidade, pelo inusitado, então vou captando e exprimindo a vida com seus matizes cotidianos", filosofa a escultora, pintora e gravadora gaúcha. Sobre sua predileção por figuras humanas, Marilia coloca: "Os impressionistas não se cansavam de retratar a mesma paisagem, apenas usando o recurso da



A exposição pode ser visitada a partir de hoje



Figura humana é tema predileto

luz em horários diversos. Assim, é uso a linguagem da figura humana nas suas muitas expressões ensolaradas ou sombrias".

Natural de Porto Alegre, Marilia Fayh traz em seu currículo exposições individuais e coletivas em várias cidades do Brasil e em cidades como Paris, Madri, Roma, Lisboa, Berlim, Amsterdã, Toronto. Artista premiada em Paris, com obras em diversos acervos institucionais. Mais detalhes ou informações sobre seu trabalho estão disponíveis no endereço eletrônico www.mariliafayh.com.br.

ACONTECE

À flor da pele



Fernanda Botta, especial para o JC
Foto: Marcos Dantas

Fernanda Botta,
especial para o JC

Um ano e meio de trabalho duro resultou em esculturas que trazem uma sensibilidade à flor da pele. São as obras que Marília Fayh expõe a partir de hoje, na Galeria Casa Arte. As 23 peças em bronze foram criadas entre 2007 e 2008, com dedicação intensa - a artista dedica seis horas diárias à criação. "São muito significativas para mim essas esculturas e esses dois anos. Vêm exibidas é o final de um ciclo pessoal. Quando saem para a rua, elas se libertam", conta a artista.

A figura que encobre em bronze pertencem ao universo feminino, com presença recorrente de estrelas, bicicletas e pianos. Marília busca inspiração no cotidiano, seu ligação com uma tendência ou estilo específico. Possui apenas forte influência da arte clássica e um tanto de movimento *Art Nouveau*, que ela define como inconsciente. "Sociedade, mas não escolhi. Eu não sabia. Mais tarde vi que lembrava", diz.

Em meio à forte tendência *avant-garde*, ao culto da instalação que se estabeleceram nos bairros, a artista se destaca por fazer uma arte intelectual,

porém não intelectualizada. "Só muito intuitiva, não penso muito sobre a arte. As minhas mãos falam, e voz atrai. As mãos acompanham o trabalho de coração. Faço de cor, de coração. Respeito muito arte conceitual, mas não faço. Busco simplicidade ao máximo e comunicação entre o observador e a minha obra", explica Marília Fayh.

Ela é publicitária de formação. Mas encontrou seu caminho nas artes plásticas. Desde o inicio, no Ateliê Livre da Prefeitura de Porto Alegre, onde teve suas primeiras aulas, à premiação com medalha de ouro do Comité D'hoeuvre Du Mérite ET Dévouement Français, pela escultura em bronze *A décimo*. Lus Cheir, já se passaram mais de duas décadas. Marília tem 25 anos de trajetória artística.

A escultora, que também pinta e faz gravuras, strike a mudança à maturidade. Por ter caído cedo e logo dado à luz aos seus três filhos, ficou impossibilitada de trabalhar fora de casa. Foi então, quando as crianças ainda eram muito pequenas, que ela foi desenvolvendo seu talento para as artes. "Eu desenhava perto do berçinho, entre as papinhas e

as mamadeiras. Mostrava aqui e ali, e foi acontecendo", conta. Também atribui aos filhos alguma de seus ícones mais frequentes, como as estrelas e as bicicletas. "A bicicleta representa perda, equilíbrio, movimento. Também simboliza mudança. As estrelas também têm disso. Na bicicleta, se tu não te mexes, vais cair. A roda também é uma coisa muito simbólica, ora está em cima, ora está embainho. Está sempre evoluindo".

Onde e quando

A exposição estará aberta à visitação na galeria Casa Arte (Cel. Rondon, 920), a partir do dia 29 de outubro, de segunda a sexta-feira das 9h às 19h e aos sábados até às 13h. Entrada franca.



ARTES PLÁSTICAS

A essência do universo feminino em bronze

A mulher em sua essência, em sentimento, como parte de um milagre que é a maternidade, a possibilidade de gerar dentro de si uma nova vida, é o eixo condutor das obras da artista plástica Marília Fayh. Ela adotou o universo feminino como temática de suas esculturas em bronze. "A escolha por retratar a mulher foi natural, pois as peças exprimem minhas sensações, a emoção, o meu interior. Cada escultura leva um pouco de mim, do meu recado, que acaba se misturando nas interpretações múltiplas dadas pelas pessoas que as observam", diz Marília, que está completando 25 anos de trajetória artística.

"As minhas mãos fazem e vou atrás. As mãos acompanham o trabalho do coração, do sentimento. Para mim, o sentimento é arte, é conteúdo", afirma. A artista, mãe de três filhos, diz que suas obras trazem muito da mulher de hoje, "forte, atuante, guerreira, mãe, que toma conta da casa, independente". Mas a dualidade que acompanha as mulheres modernas também está retratada nas esculturas. "Ao mesmo tempo, as peças mostram mulheres bonitas, sensuais, femininas, com graça e leveza", completa.

Publicitária de formação, Marília atribui à maternidade a mudança que se deu nos seus planos profissionais. Como casou cedo e logo teve os três filhos – hoje com 30, 26 e 25 anos –, ficando impossibilitada de trabalhar fora, começou a desenvolver seu talento para as artes, que não se restringe à escultura: ela produz também gravuras e pinturas. "Eu desenhava perto do berço das crianças, entre papinhas e mamadeiras. E assim foi acontecendo", conta.



Cada escultura leva um pouco de mim, conta Marília

Bicicletas e estrelas foram influência dos filhos

A artista considera que os filhos tiveram influência na escolha dos outros elementos que aparecem com frequência em suas pinturas: as bicicletas, as estrelas e os instrumentos musicais. "Na pintura tenho mais liberdade para brincar com os cenários, de modo diverso da escultura, que não sei em

qual cenário ela será incluída". Nesses 25 anos, a artista participou de uma série de exposições, individuais e coletivas, no Brasil e também no exterior, em países como França, Portugal, Itália, Holanda e Canadá. Para 2009, os projetos envolvem outras mostras no exterior, ainda em fase de tratativas.

TERÇA-FEIRA, 28/10/2008

PORTO ALEGRE

ZERO HORA

Guia hagah

ESCALDARIA

DE MARILIA

Despertar sua e cotidiana - na definição da própria artista - a mostra de Marília Fayh ganha destaque a partir de hoje, às 19h, na Casa Arte (Rua Coronel Bordoni, 920). A mostra reúne 23 peças em bronze. As figuras são centradas no universo feminino, grande inspiração do trabalho da artista plástica porto-alegrense, que abriu seu ateliê em 1995.

A exposição fica aberta ao público até o dia 20 de novembro, de segunda a sexta-feira, das 9h às 19h, e aos sábados, das 9h às 18h, com entrada gratuita.

2009

8 ROGER LERINA Segundo Caderno contracapa PORTO ALEGRE, QUINTA-FEIRA, 12/02/2009 / ZERO HORA contracapa@zerohora.com.br 11 3218-4700 www.zerohora.com.br RogerLerina

CAMINHOS DA ARTE

A imagem acima é uma das telas que a artista plástica gaúcha MARILIA FAYH vai expor na International Arteko New York — que rola de 26 de fevereiro a 2 de março em Nova York, no Javits Convention Center.

Em sua 31ª edição, a feira de artes anual reúne cerca de 500 galerias do mundo todo, exibindo pinturas, esculturas, desenhos, gravuras e fotografias. A estimativa de visitação é de cerca de 30 mil pessoas.

Waylight

GALLERY 118
118 Westbourne Grove
Notting Hill
London W11 2RA

and
Marilia Fayh
invite for the Opening
of the Exhibition
Opening: 8 September • 7 pm

Art Meeting in London IV

ACONTECE

Escultura de Marilia Fayh



MARILIA FAYH/CORTESIA DO ARTISTA

Uma gaúcha no Louvre

Exibir uma obra no Museu do Louvre, na França, foi a conquista mais recente da gaúcha Marilia Fayh.

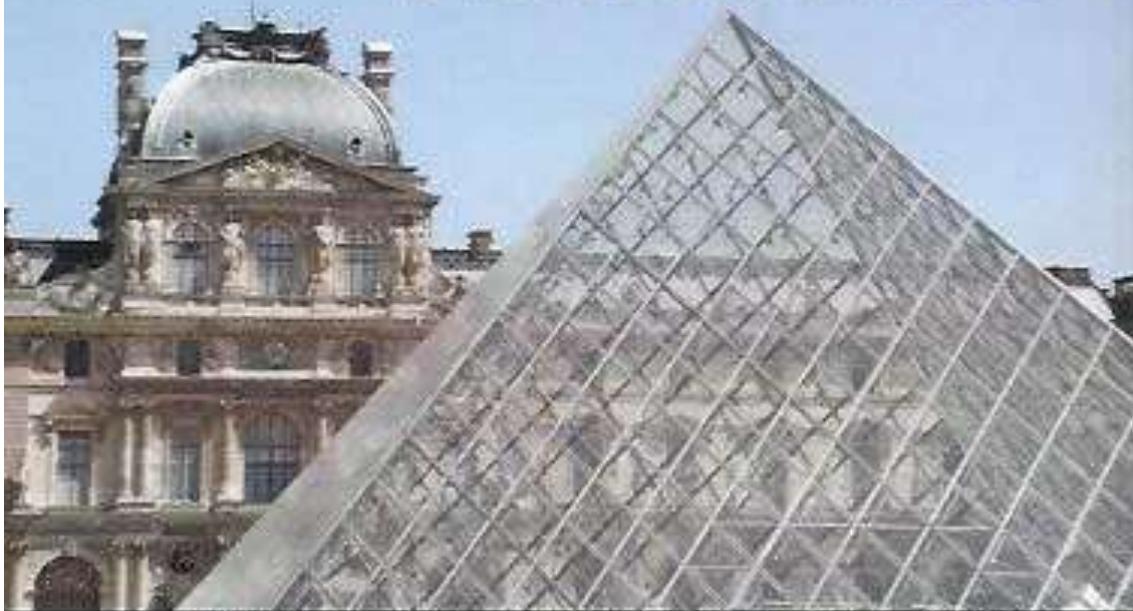
A artista plástica foi convidada a expor a escultura de bronze *Caroline* no Salon du Louvre, em uma mostra que reúne diversos trabalhos de diferentes países. A obra fica exposta entre os dias 10 e 13 deste mês.

A emoção de exibir uma obra em um dos mais importantes salões de arte do mundo é grande. "Eu ainda não tenho

muita noção, pois isso significa muito. É uma surpresa e um reconhecimento do meu trabalho", ressalta a artista. A gaúcha afirma que essa oportunidade é resultado de uma arte estruturada, com estudo, construída ao longo de seus 30 anos de estrada.

Com preferência pela arte figurativa, Marilia foi selecionada por uma curadora de Paris a partir do conjunto de sua obra. "Eu falo muito pouco francês, e isso demonstra que é o meu trabalho que fala. É uma obra viva que mostra que o trabalho plástico não tem idioma", ressalta. O convite surgiu de um contato anterior com a França, que rendeu à artista, em maio deste ano, a homenagem Médaille de Vermeil, prêmio concedido pela Academia Francesa de Artes, Ciências e Letras.

SALON DU LOUVRE 2009



SALON DU LOUVRE 2009
SNBA - SALON DE LA SOCIÉTÉ NATIONALE DES BEAUX-ARTS
PRÉSENTE

Marília Fayh



Vernissage le jeudi 10 Décembre de 18 heures à 22 heures
exposition du 10 au 13 Décembre de 10 heures à 22 heures

Adresse: Carrousel du Louvre, Salle le Notre

99, rue de Rivoli, 75001 Paris

Jornal do Comércio

Fundado por J. C. Jannus * 1853

Porto Alegre, quinta-feira, 7 de maio de 2009 - Nº 242 - Ano 76 - Venda avulsa R\$ 2,00

Jornal do Co
O Jornal da economia e da
sociedade
Faça seu assinamento
0800-051-

Em foco

A artista plástica
Marilia Fayh

recebe, no próximo domingo, em Paris, o prêmio Medaille de Vermeil pelo conjunto de sua obra em escultura. A homenagem é conferida a personalidades mundiais que se destacam por trabalhos prestados às Artes, Ciências, Letras e à Cultura, pela Arts, Sciences et Lettres - Société Académique D'Education et D'Encouragement, entidade fundada em 1915, na França. Marilia, pintora e escultora que já participou de exposições em países como Estados Unidos, Portugal, Itália, Espanha e Grécia, conquistou uma medalha na França em 2000, conferida em reconhecimento a pessoas que obtiveram êxito em suas áreas de atuação.



2010



LA GALERIE MONOD EXPOSE

MARILIA FAYH

DU 31 MAI AU 26 JUIN 2010
VERNISSAGES LES JEUDI 3 ET 17 JUIN 2010
de 18h à 21h

16 ,rue d'Ouessant .75015 .PARIS Tél :01 56 58 24 72
Ouvert tous les jours sauf dimanche de 13h30 à 18h30
Métro : LA MOTTE-PIQUET-GRENELLE

ACONTECE

Os brinquedos de Marilia Fayh

A escultora gaúcha Marilia Fayh realiza em Paris uma exposição na galeria Monod. A mostra inaugura nesta quinta seu primeiro vernissage; o segundo acontece dia 17 de junho, na mesma galeria. Segundo Marilia, é de praxe na França a ocorrência de duas vernissagens, uma no início da exposição e outra quase no final. A intenção é dar maior visibilidade à mostra que se encerra no dia 28 de junho.

Ao total, estarão expostas 11 peças de bronze, a maioria delas inéditas. A produção envolve esculturas, todas figurativas, retratando especialmente a imagem da mulher. "Em Paris, essas figuras são muito apreciadas, pois são clássicas e elegantes, bem ao gosto francês", explica a artista, que já realizou inúmeras exposições individuais e coletivas internacionais. Ano passado ela foi selecionada para o Salon du Louvre, no Museu do Louvre, e recebeu a homenagem Medaille de Vermeil, prêmio concedido pela Academia Francesa das Artes Ciências e Letras, ao conjunto de sua obra escultórica.

Além das imagens femininas, também faz parte da mostra uma nova série - que ela pretende expor ano que vem no Rio Grande do Sul. Pela primeira vez, a artista trabalha com a figura masculina, inaugurando a série Os Pazeiros. "Eles surgiram depois de muitas pessoas me perguntarem por que eu não fazia Guerreiros, já que é muito comum este tipo de produção no Estado. Fiquei trabalhando e brincando com o tema, então surgiram os homens da paz: os Pazeiros", conta a escultora, enfatizando que são homens mais próximos da realidade, "com barriginha, brincalhões, sensíveis, gente comum, do abraço, do afeto, da paz".

Marilia começou a expor há mais de 20 anos. A produção ganhou forma no seu atelier, que ela gosta de chamar de escola maternal. "É lá que sempre brinquei e brinco de massinha com meus



Obra da escultura gaúcha está exposta na galeria Monod, em Paris

filhos; comecei por causa deles, eles eram pequenos e a arte era um trabalho que eu poderia conciliar com a convivência com eles. As esculturas são meus brinquedos", diz Marilia, de malas prontas.



JOÃO MATOS/IC

ACONTECE

Poesia ilustrada

Uma série de pinturas que ilustram o livro de Marilia Fayh *Didíro de alecrim* faz parte da exposição que será inaugurada hoje, às 18h, no Espaço Alternativo de Arte da Sogipa (Barão de Cotegipe, 415). A visitação segue até o dia 9 de agosto, das 9h às 18h. No último dia, a exposição se encerra às 17h.

Ao todo, são 15 telas de 80 centímetros por um metro, que

serviram de ilustração para a abertura de cada capítulo do seu livro, retratando a poética visual da artista.

Constam collagens de fotografias antigas e tecidos em fundo colorido infinito que acompanham o processo de criação literário. Na ocasião, a artista também irá autografar o livro, que estará à venda durante toda a exposição.

Marilia Fayh
inaugura
exposição
na Sogipa





EDUARDO BINS ELY

binsely@jornaldocomercio.com.br

VIDA SOCIAL

O GOSTO DO SUCESSO

Múltiplas expressões

Publicitária por formação, Marilia Fayh construiu sua trajetória de vida em torno da arte, alimentando o gosto pelo desenho trazido da infância. Hoje, se divide nas atividades de acordo com as estações do ano e o tempo que faz: escultura no verão, "quando o calor facilita o trabalho no barro gelado e a secagem das peças é mais rápida; gravuras e pinturas no inverno, quando me recolho; já nas madrugadas e em viagens, o melhor é escrever, porque o silêncio é tudo". O resultado desse tempo dedicado à es-

crita ela mostra pela primeira vez no dia 7 de maio, na Livraria Cultura, no Bourbon Country, quando autografa Diário de Alecrim, que sai pela Editora Kazuá. Ela define sua obra de estreia como um mosaico que mistura vários gêneros literários, da crônica à poesia, com ilustrações criadas especialmente para o livro. Marilia diz que seu texto tem muito a ver com sua arte, "escrevo como quem joga cores na tela, escrevo imagens, sou uma escultora e pintora que escreve", explica, lembrando que este será um ano

de muitos projetos profissionais. Em 15 de maio, inaugura uma exposição de esculturas na Galeria Espaço IAB, que chamou de Diários de Bronze, numa referência ao livro que terá saído uma semana antes. Depois, alinha mais três exposições: em junho, na Galerie Monod, em Paris; em agosto, na Sogipa; e em novembro, na cidade de Cusco, no Peru. Como se pode ver, ânimo para criar e coragem para revelar seus universos, feitos de formas, cores e palavras, não lhe faltam. Afinal, a artista vai aonde o público está.

Marilia Fayh
lançará seu
primeiro livro no
dia 7 de maio



Programa de fim de semana:

Churrasquinho caseiro com a família

Filme: A mulher e o atirador de facas (La fille sur le pont)

Ator: Wagner Moura

Atriz: Fernanda Montenegro

Cantor: Chico Buarque

Cantora: Adriana Calcanhotto

Música: São duas, para mim, eternas, Canção da América, Milton Nascimento, e Oblivion, Piazzolla

Perfume: Cool Water, da Davidoff

Hobby: Ir ao cinema sozinha

Esporte: Pilates e as aulas de balé da Maria Amélia

Livro que marcou: Pássaros Feridos, de Colleen McCullough, e A Casa dos Espíritos, de Isabel Allende

Livro que está lendo: O Olhar da Mente, de Oliver Sacks

Presente que gosta de dar: Pijamas ou camisolas macias, gosto de dar aconchego

E de receber: Amor com presentes inusitados

Viagem que marcou: Todas minhas viagens a Paris me marcaram

Projeto de viagem: Sair sem itinerário fixo, nem data para voltar, mas voltar

Comida preferida: Arroz e caldinho de feijão

O que não pode faltar na sua geladeira:

Água

O supérfluo indispensável: Objeto de arte

Superstição com dinheiro: Nunca saber exatamente quanto tenho

Queixa de consumidor: Ser invadida por telefonemas contendo vendas

Carro: Deve funcionar bem, deviam inventar um que se limpasse sozinho

Sonho de consumo: Liberdade

Um site: www.mariliafayh.com.br

Símbolo de bom gosto: Simplicidade

Sinônimo de beleza: Pôr do sol no outono

Uma mulher pública: Simone de Beauvoir e Leila Diniz

Um homem público: Stephen Hawking

Um mestre: Danúbio Gonçalves, ele me ensinou muito. E agora, na atualidade, tiro o chapéu para os mestres Claudio Moreno e Marcello Giulian

Uma decepção: Adoecer ou ver alguém ficar doente

Defeito: Sentir demais

Qualidade: Saber rir, ser irreverente

O que gostaria de ter sabido antes: Nada, a inocência é uma dádiva

Receita de sucesso: Garra, realidade e otimismo

Uma frase: Minha pátria é minha infância, por isto vivo no exílio.

2014

FEBRA PSI - FEDERAÇÃO BRASILEIRA DE PSICANÁLISE

ENTREVISTA:

*Arte e psicanálise**O testemunho da artista Marilia Fayh*



ESCULPINDO. *a vida*

O Museu do Louvre, em Paris, assim como Espanha, Portugal, Grécia e EUA já foram palcos para as obras da artista plástica Marilia Fayh que se dedica à escultura, pintura e litografia e, mais recentemente também demonstrou seu talento com as palavras, ao lançar o livro "Diário de Alecrim".

Na entrevista ao FEBRAPSI NOTÍCIAS, ela abre seu coração, mergulha em suas memórias e compartilha suas percepções sobre a arte, a vida e o mundo. Numa autoanálise afirma: "Não sei se o que faço é obra de arte, isto só o tempo vai dizer. Prefiro chamar meu trabalho de obra de vida. A vida me faz trabalhar. A vida me emociona, provoca, maltrata ou me enche de prazer e eu transbordo trabalho".

• FEBRAPSI: CONTE UM POCO DA SUA HISTÓRIA COMO ESCULTORA.

MARILIA: Sempre desenhei. Desde menina. Era meu brinquedo predileto: lápis de cor, papel, tesoura, tintas, enfim, desenhava todo o tempo; recortava, montava, sem nunca imaginar que esta brincadeira pudesse se transformar em profissão. Desenhar era, e continua sendo, o meu refúgio. Uso a expressão desenhar porque não tinha a menor ideia que às vezes fazia desenhos tridimensionais, recortados e que saiam do bidimensional. Brincava intuitivamente com cores e formas, sem jamais me preocupar com a possível utilidade deste prazer. Mais tarde, na escola, descobri que desenhava com mais facilidade do que minhas colegas e me inclinei naturalmente para esta área. Desenhava modelos de anatomia para aulas de biologia, sobressaindo meus trabalhos nas feiras de ciência, por conta do gosto pelo desenho. Por outro lado, era aluna desligada nas outras disciplinas. Nunca me preocupei com nada disso. Cursei Publicidade e Propa-

ganda, pela facilidade de desenhar e a rapidez de criar soluções visuais. Casei, tive três filhos bem cedo, com uma diferença de idade entre eles tão pequena, que me impedia de trabalhar fora de casa. Mais uma vez o desenho veio em meu encontro. Desenhava entre as mamadas e tarefas de menina mãe. Estava sempre com um bloco de desenho e lápis por perto. Esta é a grande facilidade do desenho: com muito pouco se pode trabalhar. Só com meus filhos na escola, pude buscar conhecer atelier de artistas e observar na fonte, a fazer artístico. Ingressei no Atelier Livre de Porto Alegre, para aprender alguma técnica, conhecer pessoas da área e comecei devagar a participar de algumas exposições coletivas de alunos.

Ainda a escultura estava adormecida. Certo dia, uma professora, hoje já falecida, chamada Carmem Morales, me disse: "Tu és uma escultural!" Fiquei constrangida, nunca tinha pensado nisso. Ela me explicou, que eu recortava, tirava para fora os desenhos, meu trabalho era muito escul-



"HELENO"
Foto: Zago

tórico e eu, via de regra, arrancava do papel a figura. Eu fui e a escultura me pegou. Acho que foram os anos anteriores desenhando muito, que me proporcionaram a facilidade muito prazerosa para modelar minhas primeiras peças. Eu simplesmente sabia fazer, melhor: minhas mãos sabiam! E encantada iniciei a trilha da escultura também. Um mundo muito saboroso, porém, muito mais trabalhoso e dispendioso, contudo me abduzia num prazer e numa entrega quase total. Impossível modelar, fazer uma escultura ficar de pé, atravessar todo o processo, a técnica de fundir, ter o olho treinado, ver além, sentir os pesos, o equilíbrio, sem uma entrega profunda. Aos poucos, começaram convites para participações em salões de arte, exposições coletivas, mais tarde individuais, que foram se estendendo a grandes capitais culturais da América e Europa, onde hoje exponho sistematicamente. Ganhei inclusive duas premiações em Paris, em épocas e exposições diferentes.



MARILIA FAYH

FEBRAPS! EXISTEM PERÍODOS (TEMAS-EXOS) QUE MARCAM A SUA CRIAÇÃO OU SEU PROCESSO CRIATIVO?

MARILIA: Certamente, todo meu trabalho é marcado por períodos já vividos e, ainda períodos que não vivi, mas por intuição pressinto que vão chegar. Isto é identificado depois que passa a situação. Aí consigo observar bem as distintas fases. Enquanto trabalho, estou muito próxima da vivência, é difícil alguma identificação. Meu trabalho, não nasce; tenho a impressão que está sempre em mim, sou eu. O que acontece é que, às vezes, a vida vaza pelas mãos arteiras e me exponho em forma material. Tenho um museu imaterial incomensurável dentro de mim, pulsando vivo. É uma questão de oportunidade: parar, entrar no silêncio do confronto interior, e deixar o trabalho sair. Não sei sobre os outros artistas, mas, pessoalmente, são muitas as conexões que me levam a realizar séries ou fases repetidas. Como se eu precisasse me convencer, como se eu precisasse acreditar, como se eu precisasse me degustar algo que estou vivendo, ou de alguma coisa que escapou ao meu controle, ou ainda de algo que terei que enfrentar... Então eu me fecho no Atelier, me fecho dentro de mim e vou filtrando todas as impressões vividas, e discorro inconscientemente sobre elas. Acho que estes trechos de vida e trabalho são as tais fases.

■ FEBRAPS!: COMO VOCÊ ANALISA AS FASES DO SEU TRABALHO?

MARILIA: As fases... Sei pouco sobre elas de maneira consciente. São as fases da minha vida: meus medos, minhas brincadeiras, meus nascimentos, minhas mortes. Sinto isto sinto bem nitidamente e reconheço: um hiato torturador entre as fases.

Sinto o silêncio e o vácuo me pesar como chumbo. Sinto a expectativa me fazer faltar o ar. Sinto o gelado, o medo, o não saber de nada... Sinto isto e muito mais, antes de iniciar uma empreitada pessoal, que certamente abrirá o cenário de uma nova fase. Resultado de vivências ou aspirações de vida, este iniciar é quase cruel. É sair de dentro das profundezas da terra fértil onde me esconde nas entre safras para me proteger, me refazer, e começo a brotar como uma videira, tímida, cheia de brotos, que de repente explodem em folhas verdes, e cobrem todo um parreiral.



...me fecho no Atelier, me fecho dentro de mim e vou filtrando todas as impressões vividas, e discorro inconscientemente sobre elas.

"O ASTRONAUTA DA MINHA ALMA"
Foto: Zogo

Costumo adiar tudo que posso ante a um novo começo, de puro medo. Medo de me mostrar, medo de descobrir mais uma alma habitando em mim. Mas sempre chega a hora do confronto e descortino o meu desconhecido em busca de alguma descoberta, de alguma paz. Existe também a parte prática, econômica e que torna viável o trabalho da arte. Não tenho nenhuma ajuda de custo, bolsa, ou qualquer garantia econômica. Isto faz com que muitas vezes uma fase seja capitaneada pelo artigo que estiver em oferta, pelo que se apresentar mais viável. Por exemplo, já comprei muitos potes grandes de tinta azul de diferentes tons porque estavam numa oferta imperdível na casa de material artístico. Então por muito tempo o fundo de minhas telas eram azuis. Apesar de ser do meu gosto esta cor que representa o infinito, o distante, o espaço. Naquele tempo, o azul reinou em meu Atelier e em meus trabalhos. O que me dava muito prazer, porque para mim, azul é uma cor que vai embalar! Isto me comove. As tais fases devem comover, comprometer, desconfortar, desartistar, desprover o conhecido pelo jamais experimentado. Acredito nisso, se não, não vale o esforço.

■ FEBRAPS!: É POSSÍVEL PERCEBER CARACTERÍSTICAS COMUNS NAS DIFERENTES FASES DO SEU TRABALHO?

MARILIA: Por muito tempo, às vezes ainda hoje, equilíbrio bicicletas em cima de esculturas ou desenhadas em alguma gravura, pinceladas numa tela. Sempre meio pequena, frajola, mas a bicicleta está ali, lembrando a peralítico que existe em cada acontecimento, em cada viver, em cada morrer... Aquela fragilidade, tão exposta, carente por movimento, mudanças, para não cair. Muitas e muitas telas estendi um teclado, seria outra fase? Ou estaria clamando pela mesma coisa de diferentes

modos? Estradas, saídas, caminhos, fugal! Música, teclas, degraus, subidas, acordes... acorde! Acordar... A cor que quero dar! As figuras, sempre em algum movimento, como se o bronze suspirasse uma leveza que não tem. Pode-se chamar de fase... Ou característica. Caráter! O trabalho para ser autêntico deve ter caráter. Deve dar medo... Deve surpreender! Nem tanto ao observador, mas penso que o trabalho deve me surpreender! Me assustar, ir além de mim...

■ FEBRAPS!: LEVANDO-SE EM CONTA A RELAÇÃO ENTRE O "CRIADOR" (ARTISTA) E O PÚBLICO, COMO VOCÊ SENTE QUE SE DÁ ESTA INTERAÇÃO MEDIADA PELA SUA CRIAÇÃO (OBRA DE ARTE)?

MARILIA: Não me sinto criadora. Sou criativa. Copio, remendo, reformo, reinvento, releio, refago, respeito. O mundo está criado. A vida cria. Eu apenas trabalho. Traduzo do meu jeito o que já está aí. Tudo com muita verdade, muito sentir, muita nudez de alma. Esta autenticidade, de fazer sem nenhum pudor, o que meu interior grita é que se comunica com cada pessoa. Procuro sintonizar meu eu com o eu do outro. Cada outro é um só! Cada pessoa é um filho único. Não lido com o público propriamente, porque faço meu trabalho com muita intimidade. Ao fazer, imagino cada trabalho se comunicando com cada uma pessoa, única, dentro da sua menor particular. É um elo quase sagrado, é íntimo como fazer amor. Olho no olho. Essa minha intenção, apesar de pretenciosa, é muito simples e direta. Por isso funciona. Quando recebo o retorno de alguma pessoa, é sempre muito intenso e particular: a pessoa capta o quanto me entrego, e se entrega também.

Para saber mais sobre o trabalho da artista acesse
www.mariliafayh.com.br





CONTRACAPA

Roger Lerina

contracapa@zerohora.com.br

ZERO-HORA | SEGUNDO CADERNO
QUINTA-FEIRA
2 DE JULHO DE 2015

MARÍLIA FAYH

A FRANÇA ENCONTRA O BRASIL POR AQUI

A Association Sol do Sul vai promover em **Porto Alegre** na semana que vem o **1º ENCONTRO FRANÇA-BRASIL**, com a presença de artistas e intelectuais dos dois países. A programação entre os dias 6 a 10 de julho, na **Casa de Cultura Mario Quintana** e na **Fnac do BarraShoppingSul**, inclui mesas de debates, exposição e exibição de filmes, tendo como destaque a presença do francês **Plantu** – cartunista do jornal **Le Monde** desde 1972 e criador da **Cartooning for Peace**, associação internacional que promove a liberdade de expressão.

Idealizado por **Jaqueleine Dreyer**, presidente da Sol do Sul – cuja sede fica na capital francesa –, o evento terá também a presença de **Jean-Pierre Guis**, ex-vice-prefeito do 12º arrondissement de **Paris** e especialista em relações com o **Brasil**, apresentando na Fnac uma mostra com fotos que fez aqui no país. Outra atração bacana será uma coletiva na recém-inaugurada **Sala de Exposições Majestic**, no térreo da CCMQ, com 20 artistas gaúchos homenageando a **França** – com curadoria da fotógrafa **Dulce Helfer** e museologia da artista **Bina Monteiro**.

– Reunimos grandes nomes da nossa cultura, mostrando a leitura de cada um do que há de mais bonito na França. Todos os artistas aceitaram de imediato o convite para esse diálogo maravilhoso entre os países – conta Dulce, que também participa da exposição.

ANA AITA, DIVULGAÇÃO



MARÍLIA FAYH



ANA AITA



Marilia Fayh

· individual ·

AZ GALERIA
convida para a exposição
da artista plástica

Marilia Fayh

· individual ·

Abertura
12 de agosto de 2015 às 19h

Visitação
13 a 31 de agosto de 2015
Segunda à sexta, das 15h às 19h
Rua Marcílio Dias, 1466 - Bagé/RS

Palestra com a artista
13 de agosto às 14h
Salão de atos da Urcamp
URCAMP
Universidade de Bagé da Comunidade

Após a inundação, o Banco do Brasil pediu alguns drenagem tende a seguir o curso natural.

AZ Galeria realiza exposição da artista plástica Marília Fayh

Hoje, às 19h, será aberta mais uma exposição na AZ Galeria. Desta vez, da artista plástica Marília Fayh. O evento acontece na sede da galeria e se estende até o dia 31 de agosto, com visitações abertas de segunda a sexta-feira, das 15h às 19h. Amanhã, às 14h, no salão de atos da Universidade da Região da Campanha (Urcamp), acontecerá uma palestra com a artista. As atividades são todas gratuitas.

De acordo com a proprietária da AZ Galeria, Ângela Zaffari, Marília trabalha tanto com escultura quanto com gravuras. "Sempre coloca a arte dela de uma maneira delicada. É uma pessoa encantadora, iluminada, uma artista com um currículo completo e, ao mesmo tempo, leva uma vida simples. Para a exposição em Bagé, ela vai trazer suas gravuras e esculturas", afirma.

Para a artista plástica da AZ Galeria, Lúcia Gomes, a exposição vai marcar a arte na história do município. "É a primeira vez que a artista vem a Bagé, um trabalho que a cidade nunca viu. Marilia consegue colocar uma delicadeza ímpar no bronze", observa.

Histórico

Nascida em 1956, em Porto Alegre, Marília se formou em 1979, no curso de Comunicação Social, com habilitação em Publicidade e Propaganda, na PUC-RS. A escultora, pintora e gravadora trabalha com cores fortes e traços firmes, em vários elementos. Marília tem em seu currículo inúmeras exposições coletivas e individuais, com expansão internacional, como em Paris, Roma, Lisboa, Madri, Berlim, Miami e Toronto.

A artista já recebeu prêmios como a "Médaille de Vermeil", pelo conjunto de sua obra escultórica "Arts.Ciences.Lettres

Societe Académique D'Education et D'Encouragement", em Paris, em 2009, e medalha de ouro pela Escultura "A décima lula cheia", exibida no "Salon Figuracion Critique, Comite d'Honneur du Mérite et Dévouement Français", também em Paris, em 2000.

Marilia já recebeu reconhecimento de artistas renomados e de críticos da arte. Uma das análises foi a do artista plástico bageense, Danúbio Gonçalves. Segundo o texto: "Muito se evidenciou que a arte reflete a cardiografia do artista. Espelhando,

sim, a personalidade do autor ou digitando etapas existenciais. Por ai, Marilia Fayh, na escultura, extravasa energia. Na pintura, na litografia, encontramos o simbolismo da bicicleta, possivelmente eco dessa mobilidade peralta que é seu jeito de ser. Podemos ler, nas suas imagens, nos recursos tátiles da argila, o transparente apetite de viver. Emprestando sinuosidade aos membros modelados em solidária ternura, fundidos em bronze ou no alumínio patinado. Impetuosa no voo coreográfico de sua dança ou no repouso sensual de sua estatuária".



Abertura acontece hoje

Marília Fayh realiza palestra sobre trajetória artística

Ontem à tarde, a artista plástica e escultora porto-alegrense Marília Fayh, realizou um bate-papo informal no salão de atos da Universidade da Região da Campanha. Na ocasião, ela contou como foi sua entrada no mundo das artes e relatou que nunca realizou curso superior voltado a essa área. Formada em Publicidade e Propaganda pela PUC, Marília começou a esculpir e desenhar de forma intuitiva. "Sempre desenhei, desde pequena. Me considero arteira, e não artista, não fiz curso porque não quero aprender a ser artista, quero criar de forma espontânea". O ambiente ficou descontraído com a forma como Marília falava. "Por que precisamos primeiro passar pelas dificuldades, pelos sacrifícios, para depois sermos felizes? Não sabemos o que pode acontecer, então vamos ser felizes antes", referindo-se ao fato da instabilidade que é trabalhar com arte. Ela contou que a primeira exposição no exterior aconteceu em Roma, quando outros convites foram surgindo. Além de trabalhar com escultura e pintura, Marília é apaixonada por inventar palavras e escrever poesias. Por isso, lançou o livro Diário de Alecrim.

Enquanto falava, Marília ressaltou que a palestra não foi nomeada. "As pessoas sempre querem saber 'como chegar lá'. Se eu fosse intitular se chamaria 'Não existe lá, existe o aqui, faça o aqui'", defende. Assim, com um discurso leve, a artista contou que atua de forma a trabalhar com o consciente e o inconsciente, em que

Giuliana Bruni



Encontro tratou sobre arte e carreira

traz sentimentos e sensações e trabalha na obra. "Arte é solidão e provocação. Provoco a mim mesma, me burilo. Existe uma comunicação na arte, quando eu quero passar uma mensagem e a pessoa recebe algo. Nem sempre o que eu digo é o que entendas, mas o que recebes talvez seja o que tu precisas. Gosto também de brincar com o desconhecido", relata.

A exposição de escultura e gravura

foi inaugurada na quarta-feira, na AZ Galeria, e se estende até o dia 31 de agosto. As visitas podem ser realizadas de segunda a sexta-feira, das 15h às 19h. Para a artista proprietária da AZ e curadora da exposição, Angela Zaffari, a expectativa é continuar trazendo artistas para Bagé. "Para nós é uma satisfação fazer um elo entre o artista e as pessoas", referindo-se à vinda de Marília à cidade.